

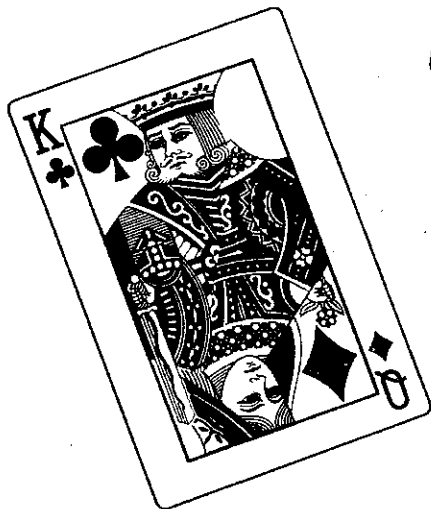


# *Bridgette*

*Hongkong Contract Bridge Association*

web site <http://home.netvigator.com/~hkcba>

**SUPER**



**TRUMP**

*October 2001*

## contents

	pages
Minutes of The 4 <sup>th</sup> Council Meeting For 2001	2-4
Minutes of The 5 <sup>th</sup> Council Meeting For 2001	4-6
Minutes of The 6 <sup>th</sup> Council Meeting For 2001	6-9
牌型重於牌點 Shape is more important than points	9-14
A Touch of Zen	15
星加坡之行(續一) (by Alan Sze)	16-26
橋牌迷城 Bridge Atlantis	26-28
Tournament Results	28-43
Revised Schedule for Oct-Dec 2001	44

香港橋牌協會網址：<http://www.hkcba.org>

## MINUTES OF THE 4<sup>th</sup> COUNCIL MEETING FOR 2001

Date & Time : 21 June 2001 at 6:30 p.m.  
 Venue : 2105, West Tower, Shun Tak Centre.  
 Present : Anthony Ching (Chairman) AC Benjamin Kwok BK  
 Bell Tam BT Ringo Lee RL  
 Billy Szeto BS Kenny Lau KL  
 Laurance Lo LL Kitty Chow KC  
 Absent with apologies: Nancy Neumann NN Chan Yiu CY  
 Daniel Chui DC Robert Zajac RZ

1. To read and adopt the minutes of the last meeting. ACTION
2. Matters arising from the minutes of the last meeting.
  - a. AC obtained the quotation from Beijing to be less than \$200 per screen, and \$50 per screen cloth. RL would try to quote a better price. AC will follow up. AC/RL
  - b. KC would draft the article about proper tempo and procedures in playing bridge by the end of June. KC
  - c. LL would revise the formula for GP and MP by the end of July. LL
  - d. KC would follow up with the printing of the name cards. KC
  - e. DC and NN would try to contact Rotaract, Mentra and Junior Chamber of Commerce for future possibilities of developing bridge. DC/NN
  - f. NN would ask for the possibility of posting our news at the SCMP sports column. NN
  - g. KC would arrange for the logistics and AC would arrange for the details of documents for Triangular Interport and Hong Kong/Shanghai Interport. AC/KC
  - h. KC would remind tournament directors of the time of arrival at the venue and the time for result posting. KC
3. Progress:
  - a. 40<sup>th</sup> PABF and Bermuda Bowl.
    - i. During the delegates meeting, the following issues were discussed.
      1. The venue for 2002 PABF would be in Bangkok, Thailand; Japan for 2003 PABF and tentatively Taipei for 2004 PABF.
      2. WBF systems restriction for championships would be followed in the future. PABF championships was deemed equivalent to WBF category 1 events, e.g. Bermuda Bowl Qualifying Rounds. For current year, yellow systems and brown stickers conventions would be allowed for Open and Ladies Series.
      3. A fund raising simultaneous game was suggested by Japan to subsidize poorer regions to host PABF championships. The exact format had not been decided yet.
      4. The concept of a virtual tournament director school was accepted. A webpage would be made for this purpose.

- ii. The results of the PABF championships were as follows:
  - Open Team: rank 5<sup>th</sup> and 6<sup>th</sup> tie.
  - Ladies Team: rank 7<sup>th</sup>.
  - Youth Team: rank 4<sup>th</sup>.

In the zonal knockout, Open Team won the right to play in Bermuda Bowl.
- iii. AC would send email to the PABF secretariat in Japan requesting for an official letter of the Open Team's right to play in Bermuda Bowl. AC
- iv. BK would ask the team captains to submit the captain's reports on or before 12 July. BK
- v. HKCBA substitution rules would be applied to determine if the Open Team in PABF would still be eligible to play in Bermuda Bowl. Therefore, if 3 or more players from the PABF Open Team remained in the team, they could choose the remaining teammates from all HKCBA members, subject to the approval of the council. The team should inform the council whether they would be able to play in Bermuda Bowl, and the name of the Non Playing Captain (if they could meet the substitution rule) by 29 June. By 12 July the training schedule and the names of all team members should be submitted. BK would notify Henry Lam about this. BK

If the PABF Open Team failed to meet the substitution rule, a trial would be held in July. The fee of the trial would be \$1000 per session per team. The surplus of the trial would be use for funding the Bermuda Bowl team. LL would post the details on the web. LL
- vi. Training sessions for the qualified team to play in Bermuda Bowl should be enforced. The followings were suggested as the format of training: at least 2 team matches each month, and form a pair to play in Intercity if possible.
- b. 50<sup>th</sup> Anniversary Inter-city.
  - i. Registration:
 

Excluding local teams, 16 Open Teams, 3 Ladies Teams had registered. 1 team from Singapore, 1 team from the Philippines, at least 7 teams from China and at least 4 combination teams would be expected.
  - ii. Sponsorship:
 

The confirmed sponsorship was \$209,000. Shangri-La Hotel would give out an \$800 dinner voucher. RL would follow up with the possibilities of getting sponsorship from Tack Hsin Holdings Ltd. Lifeline Express would be a co-organizer of the victory dinner. Li Ning and other gold-medallists would come to the dinner. Lifeline Express would set up stalls at the secretariat. 2 types of raffle tickets would be sold: \$500 and \$10 per ticket. The former would be drawn on 12/8, prizes would include a \$30,000 watch, a painting by Tang RL

Lam etc. The latter would be drawn later.

c. Financial situation, membership and tournament attendance.  
There was \$5530 surplus in May, with an average of 12.3 tables. There were 97 ordinary members, 62 student members, 9 senior members and 92 life members.

d. NBO Youth Team Development.

It was suggested that youth team selection trial should not exclude those who study overseas. It was discussed that it would be possible for a pair of overseas youths to be qualified in the selection trial and then continue their training overseas by playing in the local games and send back the result. Also, it was suggested that we should select 2 teams in the selection trial, and then train the two teams together. A final trial before the championships would select the best among the qualified players. DC would follow up with the format and timing of the youth trial.

DC

4. A.O.B.

a. The computer in Mariners' Club was out of order. AC would buy a new computer with a budget around \$4000.

AC

b. The 2 duplicating machines would be sent back to Sweden: the white one for trade-in, and the black one for repair.

c. BT would summarize the draft M&A and circulate to members.

BT

d. The council was invited to the SF&OC Spring Dinner in March 2002, with a cost of \$3,200 per table. Confirmation was needed before 20 July. It was agreed that this item would be discussed in next meeting.

e. It was discovered that there were some mistakes in the ACBL convention cards. Amendments would be made before next printing.

f. The venue for Rose Bowl asked for a set of 32 boards with cards. It was agreed that the boards would be given to them after Inter-city.

5. Date & place of next meeting.

The date of next meeting would be 12/7. There being no other business, the meeting was adjourned at 8:40 p.m.

### MINUTES OF THE 5<sup>th</sup> COUNCIL MEETING FOR 2001

Date & Time : 2 August 2001 at 6:30 p.m.

Venue : Unit 1203, 12/F., Tower II, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong

Present :	Anthony Ching (Chairman)	AC	Nancy Neumann	NN
	Bell Tam	BT	Ringo Lee	RL
	Kenny Lau	KL	Laurance Lo	LL
	Chan Yiu	CY	Daniel Chui	DC
	Kitty Chow	KC		

Absent with apologies:	Benjamin Kwok	BK	Billy Szeto	BS
	Robert Zajac	RZ		

1. To read and adopt the minutes of the last meeting.

ACTION

2. Matters arising from minutes of the last meeting.

a. KC would draft the article about proper tempo and procedures in playing bridge.

KC

b. DC and NN would try to contact Rotaract, Mentra and Junior Chamber of Commerce for future possibilities of developing bridge.

DC/NN

c. NN would ask for the possibility of posting our news at the SCMP sports column.

NN

d. The revision of GP and MP formula by LL was received. Details would be discussed in the next meeting.

e. Henry Lam's PABF Captain's report was received and to be discussed in the next meeting.

3. Progress:

a. Financial situation, membership and tournament attendance.

Major expenditure included subsidy for PABF youth team, the expenses of Intercity and Bermuda Bowl.

b. Update on status with SF&OC & LCSD.

On 29/7 a bridge promotion program in Tsing Yi was organized with LCSD. Response for the pairs tournament was satisfactory: 21 tables in Open section, 14 tables in Student section.

The bridge promotion program would be followed with 24 beginners course in different districts. HKCBA would appoint instructors. NN suggested that a standardized curriculum would be necessary.

During a lunch with directors from LCSD, it was ascertained that bridge would be the promotion highlight in the following 9 months. LCSD might be able to provide funding for us to employ a full-time staff. AC would sort out how LCSD and SDB could sponsor HKCBA or other bridge events after Intercity.

AC

Also, LCSD could provide us with venues for regular tournaments; however, locations might not be convenient. It was suggested that we could obtain these locations for other bridge clubs. It was suggested that HKCBA could recruit these bridge clubs as affiliate members, providing them with stationery, equipment, director training, etc. apart from venues. NN would follow up with the correspondence with other clubs.

NN

c. Sourcing of new venue(s).

RL was negotiating with several hotels: Sheraton: \$2,500 per tournament with provision of coffee and tea; Miramar: less than \$2,000 per tournament with coffee and tea. AC would go and see if the venues were suitable.

RL/AC

4. Finalise preparation of 50<sup>th</sup> Anniversary Inter-city.

28 Open Teams, 7 Ladies Teams and 11 Youth Teams registered for Inter-city. There was around \$539,500 sponsorship. AC and Derek Zen sponsored the Youth Team Championship, with the title of Chairmen's Cup, by purchasing a notebook computer. Estimated surplus of Inter-city was around \$130,000. Only Macau had replied for the dates, Shanghai and Guangzhou

had not.

5. Youth Trials and Development for 2002 PABF Championship.

It was suggested that the format for Youth Trials would be a team of 4 format, selecting the top 2 teams and another 2 pairs decided by the coach to attend training sessions. All 12 persons were HK representatives, but the coach would decide who would participate in bridge championships in the end. RL and DC would draft the trial format. RL/DC

6. EGM and election to fill council vacancy.

The EGM was expected to be held in October. There would be election of council members.

7. Secretariat and equipment storage.

It was suggested that equipment could be stored in LL's office.

8. Typhoon arrangements.

It was rectified that when a typhoon is approaching, the tournament would be postponed or cancelled if the No. 3 signal or higher was up 2 hours before game start. When a typhoon is leaving, the tournament would be postponed or cancelled if the No. 8 signal or higher was up 2 hours before game start. The tournament would be postponed or cancelled if the black rain signal was hoisted 2 hours before game start.

9. Entertainment Reimbursement Procedures and Policies.

It was decided that if the amount was more than \$800 per transaction, consent from 1 official had to be obtained beforehand.

10. A. O. B.

a. BT would reply the email from Vincent Fung regarding the Memorandum and Articles of Association of HKCBA. It was suggested that equipment could be stored in LL's office. BT

b. To Ella Graca, our Grande Dame of bridge, for your inspiration to us all. From the HKCBA.

11. Date & place of next meeting

The date of next meeting would be 22/8.

There being no other business, the meeting was adjourned at 9.00p.m.

MINUTES OF THE 6<sup>th</sup> COUNCIL MEETING FOR 2001

Date & Time : 22 August 2001 (Wednesday) at 6:30 p.m.

Venue : 2105, West Tower, Shun Tak Centre.

Present :	Anthony Ching (Chairman)	AC	Nancy Neumann	NN
	Bell Tam	BT	Ringo Lee	RL
	Laurance Lo	LL	Daniel Chui	DC
	Billy Szeto	BS	Robert Zajac	RZ
	Kitty Chow	KC		
Absent with apologies:	Benjamin Kwok	BK	Kenny Lau	KL

Chan Yiu

CY

1. To read and adopt the minutes of the last meeting. ACTION

2. Matters arising from minutes of the last meeting

- a. KC would circulate the article about proper tempo and procedures in playing bridge. KC
- b. NN had sent a request to the editor of SCMP for posting our news in the sports column, but no response had been received. NN
- c. DC and NN would try to contact Rotaract, Mentra and Junior Chamber of Commerce for future possibilities of developing bridge. DC/NN
- d. NN reported that there would be a Ladies Bridge Course for Ladies Executives on 22 September. NN
- e. NN would think about the advantage of being our affiliates. NN
- f. RL suggested organizing an Inter-club Cup between different bridge organizations, making use of the LCSD venues.
- g. It was suggested that a partnership desk could be set up in the HKCBA webpage for players looking for partners.
- h. AC would sort out how LCSD and SDB could sponsor HKCBA or other bridge events. AC
- i. AC would go and see if the venues found by RL were suitable. AC
- j. BT had replied the email from Vincent Fung about the Memorandum and Articles of Association of HKCBA.

3. Progress

- a. 50<sup>th</sup> Anniversary Inter-city Report.  
The report was received and adopted with the following discussions:
  - i. The employment of Mr. Henry Francis as bulletin editor had a good marketing value, as our bulletin could be posted in the *ecats* bridge website.
  - ii. It was a good idea to have more matches for Swiss Team.
  - iii. It was better to have a 6 days event than 5 days.
  - iv. It was suggested that invitation cards should be presented for joining the Victory Dinner, so that anybody uninvited could be identified and rejected from the dinner. If our guests or members complained about any disturbances caused by any uninvited persons, the council could take action to ensure a pleasant atmosphere in the venue.
- b. Financial situation, membership and tournament attendance.
  - i. There was a surplus of around \$6,000, mainly from Open League, Paul Jones and Master & Junior Team.
  - ii. The selling price of a set of screen (including the cloth and a bidding tray) was decided to be \$300.
- c. LCSD Funding.  
BT would follow up with this item. BT
- d. Sourcing of new venue(s).  
There was no progress on this item.

e. Secretariat and equipment storage.

Alfred Lung would be responsible for taking minutes and counting the A LUNG inventory.

4. Youth Trials and Development for 2002 PABF Championship.

There would be 2 round robins. The first team would be selected in the first round robin, and then there would be training sessions for all teams until the second round robin, when another team and 2 extra pairs would be selected. The 2 pairs would be selected by their result in the round robins, and the coach, considering their consistency, discipline, etc. It was suggested that the students of BS could also attend the training sessions and then join the second round robin afterwards.

AC would draft the condition of contest. AC would send letters of thanks to David Chan, Derek Zen and Samuel Wan for helping the Youth Team practice.

AC

5. PABF Vote.

Following the resolution of the PABF Delegates' Meeting in Singapore, the PABF Secretariat requested all PABF members to vote on 3 matters. The followings were the vote of our council.

- i. Double the participation fee, i.e., US\$1,000 for Open & Women, US\$400 for Youth which are inclusive of the PABF Open Pairs fee
- ii. Around 40 players participated in 2001 Worldwide Bridge Contest.
- iii. The council supported the suggestion of holding the senior event in PABF championships, and we would send a team to participate.

6. EGM and election to fill council vacancy.

This item would be discussed in next meeting.

7. New Master Point & Prize Point Scheme.

This item would be discussed in next meeting.

8. Proposal to qualify 3 new tournament directors.

It was approved that Abby Chiu, David CC Ng and Ronald Hui were qualified as tournament directors, exempting the remaining examination paper.

9. 2005 Bermuda Bowl & Venice Cup.

This item would be discussed in next meeting.

10. A. O. B.

i. Regarding the request from the Bermuda Bowl Open Team on hiring recorders for each match, the Council agreed to give US\$300 to the Captain, Henry Lam, and let him decide how to use it. NN would try to find PUMA to sponsor their uniform, but if there were no sponsor, the Council would give them the T-shirts from Inter-city this year.

BT/NN

ii. It has to be ensured that LL would obtain and post the results of every tournaments organized by HKCBA as soon as possible.

iii. It was resolved that in the future, if the Hong Kong Post-secondary

Union of Bridge requested our sponsorship for tournament director fee, the request should be made 1 month in advance. HKCBA would then designate directors for that event and decide on the director fee.

iv. It was resolved that tournament directors would be responsible for selling stocks in the venue.

11. Date & place of next meeting.

The date of next meeting would be 20/9.

There being no other business, the meeting was adjourned at 9.45 p.m.

## 牌型重於牌點

### SHAPE IS MORE IMPORTANT THAN POINTS

自從 Goren 在橋牌中引入關於大牌 AKQJ 以 4321 計點法後，几十年來，多少橋牌手都以“點”為“唯一”衡量牌值標準。大家都知道，計點法對無將定約叫牌較准，對牌型就不那麼準了。但我們在平時打牌時，常常聽到同伴問你有多少點？而不管牌的價值。誰都知道同伴 KQJ 對着你單張，這 6 點的價值有時就接近於 0。很多次，同伴問總共只有 20 點左右，但有一或二門花色極配，可以完成 4H/4S 甚至 6H/6S，更有甚者這副 6H/6S，有時會決定整隊比賽的輸贏。記得英國橋牌名手和作家 T. Reese 說過：“只算牌點而看不到牌型的牌手是敗事有余的”。M. Bergen 也講過：“只有在牌型平均，叫無將時，才只計算大牌點”。

要舉出牌例是太容易了，現在我舉幾個有香港隊參加比賽的例子，而且都是香港隊只重牌點而失利的（個人看法）。

Since Goren introduced points into bridge, AKQJ for 4321 points, players have been using it for years as almost the sole measure or standard to assess a hand. As time goes by, we now come to know it still is a good indicator for NT hands but less so in contracts with trumps. Often players ask their partners how many points do they have instead of distribution, but your partner's 6 points of KQJ opposite your singleton would much devalue. How many times have you noticed that even with only about 20 points but 1 or 2 suits fit, many hands can make games or slam? Needless to say, those hands differentiate winners. British immortal Terence Reese always reminded his readers that players became losers when they took care of only points and overlooked shapes. Marty Bergen also advised: You count points on balanced hands only and playing in NTs.

Illustrations are plentiful, I have selected some with HK players involved.

(1) 今年 3 月份舉行的 Team of Four 資格賽時，香港名將 Derek Zen 隊對着下面這牌（Derek 坐北）。

This hand occurred in a March team-of-4 qualifying round, 4 boards only, Derek was North:-

♠Q10764	♥AQ109742	♠AK98
♥83	♦QJ85	♥5
♦K76	♣5	♦104
♣432	GAME NS	♠AJ10876
	DEALER E	
	♠J52	
	♥KJ6	
	♦A932	
	♣KQ9	

叫牌進程如下：Bidding.

W	N	E	S
		2C	-
2S	3H	4S	?

南拿着 14 點不叫嗎？當然他叫 5H，成為最終合約。首攻 ♠A，之後隨便怎麼打，必須輸 ♠，♦各一，下一。東西打精準制，西知道自己一方只有 16-20 分，故叫不通叫 2S，即使 ♠不配還有 3C 可退，東西實際只有 17 點，4S 只下一，最多只輸 100 分（加倍），在叫 4S 之後照牌的分配已經只贏不輸了，所以牌匹配之後，應該即刻支持同伴較好。4 副牌中輸了這一副，已經無法挽回了。這副牌如以“點”為唯一計算標準的話，就像在另一桌發生的西只有 5 分，選擇 Pass，南北輕易叫到 4H，完成合約。

很多人拿西的牌不叫，因為只有 5 分牌。但東西打精準制，起碼已經有 ♠配合，從西的觀點看，如果東有 ♠，像現在這樣，則南北向就有 ♥配合，如果東有 ♥，即現在的 ♥和 ♠對調可能誰也無成局合約。東西有 ♠配合，南北就有 ♥配合，所以叫出不通叫的 2S，不會有問題。東因有 ♠四張，立刻跳叫 4S，這樣就把難題給南了，南有 8 個輸張，叫 5H 也不能算錯，如果東西的 ♠K 和 ♦K 對調，南北就有 5H。所以我認為，從西的觀點看，已經和同伴 ♠配合，至少要叫到 3♠，順路可先叫 2S，如以總墩數定律來判斷，東應該叫 3S，然東 ♥單張，敵方可能有 10 張 ♥，故叫 4S，一次叫足更好，因為 4S 如下一，敵方的 4H 必成約。

South, with his 14 counts, bid 5H which went 1 down losing the obvious side suit tricks. E-W were playing Precision and West knew his side were in the 16-20 range only, his non-forcing 2S was wise and in case he was doubled, he could retreat to 3C. Here, 4S was -100 doubled only when NS had a easy 4H and +620. East also bid well with good fit though insufficient 'points'. South's Choice was most reasonable, imagine the Q,J of Diamond was the King instead. In the other room, 4H was made when West never mentioned his Spades. The result just about decided the match as only 4 boards were contested.

Some players with West's hand might not have bid, holding 5 points only, they might say. However, from West's hand, he should plan: 1. We have Club fit, albeit not strong; 2. If partner has Spades, as in here, opponents must have Heart fit, if

partner's major suits were switched, neither side has game then with NS having the upper hand with Diamonds, anyway, a non-forcing 2S at this stage cannot be far wrong with Clubs as back up. East and South" calls of 4S and 5H were inevitable and correct as both contracts could be on, a principle worth-mentioning is 'don't sacrifice at 5 level if opponents were on that level already'. I would also say that from West's point of view, with Club fit, 3C at least should be reached and bidding 2S en route, only helps. With law-of-total-tricks in mind, East could see that opponents probably have a 10 card fit in Hearts, 4S was thus automatic.

(2) 省港澳三角賽，附帶說一句，我很想參加香港隊，但確實技差一着，沒被選上香港代表，因特殊情況作為澳門牌手參加三角賽，同樣可以和香港代表交流，我是很高興的。先舉一例：

The next hand comes from Interport of HK-Macau-GuongChou. I would of course love to play for HK but not good enough to qualify and, as a member of Macau Bridge Association and their lacking of players, I had then the fortune to play for them instead.

♠J73	♠A10984
♥A632	♥K
♦-	♦AQ9754
♣AKQJ83	♣6
	GAME NS
	DEALER W
	♠52
	♥QJ109755
	♦K6
	♣1095
	♠KQ6
	♥84
	♦J10832
	♣742

香港隊坐南北時的叫牌：H.K. were NS with Bidding:-

W	N	E	S
2C (精確)	2S	3H	3S
5H	All Pass		

東拿着 6 點牌，一樣的道理，有 ♠配合。所以叫 3H，準備 ♥不配時叫回 4C，東西總共 21 點，打成 5H，首攻三輪 ♠後，東判定 ♥K 在北，因而完成合約，另一桌，北打 4S 加倍超一，二桌合計共得 450+990=1440，16IMP。加倍的原因可能受計點法影響吧。

如果只以“點”來計算的話，從東來看，東西方最多共 21 點不可能有局，東雖無牌型，不排除西有牌型，退一步來講，即使 ♥不配，由於局況有利，♠配合的牌，叫到 4C 也不為過。我的原則是配合的牌，可以叫高半線，不配的牌，要叫低一線。

With the same principles as in previous hand, East bid 3H despite of 6 points only and duly made 5H placing North with Heart King. The other room was NS made 4S+1(x)

That was 16 IMPs, doubled was possibly influenced by 'points' again? So, strictly from the 'points' of view, EW had at best 21 and not in the game zone, but

West had such a tremendous fit that slam was possible had partner a singleton in Spades, what 21 points only?

My principle is that with fit, bid one level higher, without, one lower.

(3) 也是在三角賽上，南家雖只有6點，♠有7張，如果配合，則贏墩不少，♣單張，失墩也只有7個，我認爲起碼也應叫到5S，在我們桌上的叫牌進行如下：（香港隊坐南北）

From the same tournament, here South had 6 points again but a 7 card Spade suit, a singleton Club, a 7 losers hand and fit, I would have thought it would be at least a 5 level hand. The bidding at my table: HK N-S

	♠AJ5	
	♥Q42	
	♦AKQJ	
	♣AJ6	
♠Q62		♠-
♥J1097		♥A863
♦732		♦1085
♣Q107		♣K85432
	♠K1098743	
	♥K5	
	♦964	
	♣9	

叫牌進程如下：Bidding.

W	N	E	S
-	2NT	-	3H
-	4C(同意♠爲將牌)	Dbl	4H
-	4S	All Pass	

另一桌叫到6S，完成6S並不很難，如果我是香港隊南家雖只有6點，但♠有7張，且已配合（同伴叫4C），♣又是單張，我想可考慮叫5C，起碼也要推到5S，這牌香港隊又輸11點。

6S was reached and made in the other room. South was certainly over-cautious when partner made a super-fit plus Club Ace bid.... How about a 5C-5D-5S continuation?

(4) 還是在三角賽上 Same match.

	♠AK953	
	♥2	
	♦972	
	♣AQ63	
♠QJ7		♠-
♥K954	GAME NS	♥AQJ108763
♦AKQ10	DEALER E	♦J64
♣109		♣K8
	♠108642	
	♥-	
	♦853	
	♣J7542	

在我們這一桌的叫牌如下：H.K. NS at my table.

W	N	E	S
4NT	-	4H	-
5H	Dbl	5D	-
		Redbl	All Pass

說實在東西叫牌並不好，西如叫5D較好，這樣東可能去6H東的牌如果♦和♠對調，一樣開叫4H，則5H都沒有。現在北拿13分牌點，在這麼高階上，叫牌是很危險的，特別是西主動叫4NT，東又開叫4H，就可能有單缺之類，所以北的♠AK，♣AQ未必能拿到3墩牌，這副牌香港隊又大輸一副。（另一桌東打4H+2）

I would suggest West bidding 5D instead of 4NT, then 6H could be reached. Yet if East's Diamond and Spades were Switched, even 5H would fail. North' double seemed optimistic, AK of Spades and AQ of Clubs could guarantee no more than a trick when one opponent preempted at 4 level and the other immediately tried slam. Result in the other room was 4H+2 normally.

(5) 再舉一副今年PABF上香港對澳洲的牌。

This hand comes from PABF HK vs Australia

	♠Q10743	
	♥KQ1053	
	♦A105	
	♣-	
♠5		♠AK962
♥8762	GAME EW	♥-
♦QJ432	DEALER N	♦K7
♣Q74		♣AK9652
	♠J8	
	♥AJ94	
	♦986	
	♣J1083	

澳洲隊坐東西時的叫牌：Australia EW

W	N	E	S
3C	1S	2C	Dbl
All Pass	3H	5C	Dbl

關鍵是西的叫牌，雖然只有5分，但♣有支持，黑桃又是單張，叫3C，試想拿東的牌，聽到同伴的支持後，全手牌只有3個輸張，叫5C實不爲過。如果西的♠和♦對調，6C都已不遠了。可牌點還是那麼多，東西方只有22點。

香港隊坐東西時，西沒有加叫3C，（我認爲是被計點法所影響）結果北打4H下一，此牌香港隊輸12IMP。

以上五例，都是香港隊失利的牌例，如從三角賽，在我和香港二個隊打的32副牌來看，香港隊的做莊，防守技術，整隊平均來說，均超過澳門隊，但某些牌因受牌點多少的影響（由牌型）處理不好，我對香港隊的建議是，不要太過於看重牌點，牌點只能作爲參考。

The crux was West's 3C despite of the double and only 5 points. But if you



look at the singleton Spade and Clubs and Diamonds reversed, still 5 points, again, EW can make a slam! 22 points but it can easily have happened all the same.

The other West did not bid 3C, restricted, I surmise by points again, and 4H was a easy make and 12 IMPs.

總結以上五例，我們叫牌的估計情形是：

第1副牌。西有9個輸張，已是不逼叫叫牌中最差的牌，東只有6個輸張，一般應估計同伴8個輸張，故跳叫4S屬合理。

第2副牌。東有8個輸張，但西只有5個輸張，跳叫5H也屬合理。

第3副牌。如果是我坐南家，同伴開叫2NT，照理只有5-6個輸張，南家的牌只有7個輸張，至少也要叫到5S，實際6S是能完成的。

第4副牌。西只能補4副牌，嚴格來講，應Pass4H，一定要叫以叫5D較4NT問A為佳，東只有5個輸張，如同伴叫5D，將會去6H，如叫4S或5C，將停在5H。

第5副牌。如我拿西的牌，配合♣後，有8個輸張，我一定叫3C。

From the samples above and the hands I played against the HK team, I have a feeling that while strong in defence and other areas, some HK players have yet to crawl out of the points 'coon' to fare even better in competitive bidding.

My assessment of the above hands are:

Hand 1: West had 9 losers, the worst for a non-forcing bid. East had 6 losers only and reasonably construe partner had the normal 8 losers thus bidding a good game.

Hand 2: East had 8 losers and West 5, a jump to 5 level is reflective of this state and correct as in here.

Hand 3: Partner's 2NT should promise 5-6 losers, South's hand has only 7 losers thus indicating a 5 level try, 6 makes here.

Hand 4: West can assist about 4 tricks in his flatish hand and must be gambling on partner's something like 8221 with 2 Aces opposite, with one, Club King is not a far-fetched imagination. Anyway, I would have called 5D should I not pass initially and bid 6H upon 5D, 2 suit superfit.

Hand 5: With West's hand, I would surely support partner with good fit and 8 losers.

最後我總結二條：

- (1) 和同伴配合後，要重估你的牌值，贏墩和輸張，即使低過6點或“白板”一副，只要有一個以上的贏墩都應加叫。（可能很多人不贊成）
- (2) 和同伴配合後，可高叫半線，不配的牌，要低叫一線。  
如果香港隊能注意牌型問題，相信明年的三角賽，香港隊奪冠的機會將會到來。

In conclusion, I would suggest 2 principles:

- (1) After fitting partner's suit(s), re-assessment must be made with particular regards to losers count, if you can assist one trick even with rather few points, you should consider supporting partner.
- (2) Having fit with partner, bid 1 higher, with no fit, bid 1 level lower.

Although the tournament is not yet over, I am sure that board 20 of Round 7 will be my most unforgettable moment in this championship, I was sitting East, all vulnerable, holding, ♠3 ♥QJ10752 ♦- ♣KQ10432. Partner passed and North opened 1♦; alright, so they had the balance of power, but I had shape and I needed to plan out the entire bidding sequence. My objective was clear, I wanted to declare the hand, either in 5♥ or 5♣ doubled, preferably 4♥x (if I 'sacrificed' against their 3NT).

With a 6-6 hand, there was no 'right' or 'wrong' bids, it was all a matter of style and strategy, so I decided that this was the right time to 'walk the dog'. First I had to find out if partner had 3 cards Heart, so the best way was to put in a simple 1♥ overcall; and surely enough, it went South-1♠, West 2♥ and North-2♠.

Now that I had located our Heart fit, there was no need to introduce my second suit, but just to 'kill' the opponents that I had some 'shape'. I followed with a further 3♥ bid. Everything went according to plan: South bid 4♠ and the tray was pushed back to me. Before I had bid 5♥, I had to be careful and cater for the case of South refusing to double my 5♥ and pushed on with 5♠. To defeat 5♠ perhaps a diamond ruff was necessary, so I bided a well thought of 5♦, pinpointing the lead, and at that moment thoroughly enjoying the way I 'orchestrated' the symphony. Alas, 'the best laid plans of mice and men...' things took a totally unexpected turn.

When the tray was pushed back to this side of the screen, it was South-Pass and West-Pass!!! Goodness me, partner must have thought that declarer opened on a 2 or 3 card diamond and I was now competing with a 5-6 in red suit! Now I had to explain to our teammates how we managed to go -800 on this Board. Partner, I knew it was my fault the other day that I forgot the system when you opened 2♠ (6-10 HCP, both minors) and I jumped to 4♠ and hence cornered you to declare the hand in 4♠x. But at least that was a 1-6 fit and we were not vulnerable. Bow I had to play in a 0-3 fit or 0-4 fit, at 5 level and vulnerable.

The North player quickly pulled a "Pass" card and all I saw in front of me was darkness. Wait! North hadn't put down the pass card yet. After 5 seconds of hard thinking, he put back the Green card and pulled out the Red card, and again after 5 seconds, he put back the Red card for the Green one, with this process repeating for about 30 seconds (to me it was eternity). I decided there and then that if I watched his hand motion any longer, I would have died of heart attack.

As they say 'if there is a will, there is a way'. So like a gambler at the roulette table, I closed my eyes and started practicing 'ZEN' Buddhism and willed for 'Red, Red, Red'. When I opened my eyes after one minute, it was a Red card!

The rest, of course, was history. I ended up netting +850 in 5♥x and coming out of the playing area a happy declarer.

## 星加坡之行(續一)

(by Alan Sze)

Match 2-6 正是對澳門。

Board 6 敵軍叫牌失誤，送了我們 12 IMP。 Board 9 Derek 和 Peter 叫到 4♠成約，而敵軍叫到 3NT 下二，又 13 IMP。

NS	Lau / Lai	NS	KL / Thomas
EW	Derek / Peter	EW	Li / Cheong
Board 11			
	♠ K52		♠ AQJ97
	♥ AKJ		♥ Q87632
	♦ QJ83		♦ AK
	♣ 1097		♣ -
♠ 1063	LOVE ALL	♠ AQJ97	
♥ 94	DEALERS	♥ Q87632	
♦ 65		♦ AK	
♣ AKJ642		♣ -	
	♠ 84		
	♥ 105		
	♦ 109742		
	♣ Q853		

4S by E +1 NS -450 | 3NT by W -1 NS +50

Derek 和 Peter 叫到最佳合約 4♠，敵軍停了一個完全沒有橋的 3NT；KL 和 Thomas 在首引♥K 下毫不費力地打宕它，11 IMP。 Board 15 KL 小心地處理 4♥成約，敵軍 4♥倒一，再來 12 IMP。加上我們處理几副部分合約都比敵軍優勝，結果在這場最重要的比賽，我們大勝 25:3 (IMP 82:20)。雖然我們仍排在第八，可是已為我們打下一支強心針！而且所有強隊我們已比賽完，而泰國及澳門還要對台北、中國、印尼及互相肉搏一場，我們的形勢並不太差。

在雙循環結束的前一天，我們先以 20:10 勝馬來西亞，再來 23:7 勝紐西蘭，最後對我們最大的競爭對手日本，在小翼翼下又勝 18:12，創下我們整個 PABF 最豐收的一天：61 VPs。

Match 2-7 對馬來西亞

NS	KL / Thomas	NS	Tam / Law
EW	Maggs / Sia	EW	Derek / Peter
Board 10			
	♠ KJ10643		♠ AQ9872
	♥ A543		♥ K982
	♦ AQ6		♦ J4
	♣ -		♣ 9
♠ 5	GAME ALL	♠ AQ9872	
♥ Q7	DEALER E	♥ K982	
♦ K97		♦ J4	
♣ AKJ8652		♣ 9	
	♠ -		
	♥ J106		
	♦ 108532		
	♣ Q10743		

6SX by N -6 NS -1700 | 4SX by E -4 NS +1100

兩邊共輸 2800 分即 21 IMPs！由於叫牌過程太恐怖，不便記錄！（說笑

而已，實際上，這篇文章所有叫牌及打牌過程，全部只靠我記憶力記下的，沒有紀錄，如有記錯，望隊長及隊友們包涵包涵。）

Thomas 在 Board 12 教了我一課「如何運用罰張」。

Board 12	♠ 1095		♠ AK864
	♥ 1092		♥ J64
	♦ 8642		♦ 73
	♣ J103		♣ K94
	♠ 2	GAME N/S	
	♥ AQ853	DEALER W	
	♦ 10		
	♣ Q87652		
	♠ QJ73		
	♥ K7		
	♦ AKQJ95		
	♣ A		

NS	KL / Thomas	NS	Tam / Law
EW	Maggs / Sia	EW	Derek / Peter
3NTX by S = NS +750		3D by S -1 NS -100	

西家首攻♣6，明手擺♣10，東家蓋♣K，Thomas 吃住後拔三圈♦，出♠3，西家手快「墊了」張♠2 後發現自己有♠2，召來裁判，裁判長跟東家解釋一大套：「莊家可以這樣...又可以那樣...你要怎樣...又怎樣...」後，東家忍讓，這時 Thomas 好好運用了這張罰張，明手出♥到手上，如♥A 對位已成約，如西家持♥A 他便要出♠2 讓明手♥J 吃到第九墩。妙哉！妙哉！

Match 2-7 Board 20	♠ QJ7		♠ 3
	♥ 96		♥ QJ10752
	♦ A9864		♦ -
	♣ A87		♣ KQ10943
	♠ A842	GAME ALL	
	♥ A83	DEALER W	
	♦ J53		
	♣ J62		
	♠ K10965		
	♥ K4		
	♦ KQ1072		
	♣ 5		

W	N	E	S	W	N	E	S
-	1D	1H	1S	-	1D	1H	1S
2H	2S	3H	4S	2H	2S	3H	4S
-	-	5D	-	-	-	5D	-
-	-	Db1	5H	-	-	Db1	5H
-	-	Db1	All Pass	-	-	Db1	All Pass
SHX by E = NS -850				SHX by E = NS -850			

Derek 將這副牌的心路歷程記錄在 bulletin 上，一開始他已在盤算要爭叫到什麼合約，最理想是 4♥X 犧牲敵軍的 3NT，要不然也準備主打 5♥X 或 5♠X，在他找到♥配合後，他只叫 3♥，一切盡在他的估計中，當 4♠推到他面前時，他設想恐怕要有一個♦王吃才可打 down 5♠，於是他叫了 5♦，可是 Peter 竟 pass 了！Peter 誤會他用 5-6 紅牌來爭叫，北家很快地抽出綠色的「pass」，

又放下，五秒後抽出紅色的「加倍」，又放下，再五秒後抽出綠色，再放下，來來回回超過三十秒，對 Derek 來說，時間再長些的話，肯定受不了，於是他閉起眼，運用他的「ZEN Buddhism」大概一分鐘，終於放上一張紅色的加倍卡！最後他也如願以償打被加倍的 5H。

Match 2-8 對 New Zealand

NS Ackerley / Smith  
EW Thomas / KL

NS Alan / Lawrence  
EW Cornell / Mayer

Board 2

♠ A32  
♥ J10764  
♦ 854  
♣ J9

♠ 964  
♥ A  
♦ A7632  
♣ Q863

♠ KQJ875  
♥ KQ952  
♦ 92  
♣ 2

W	N	E	S	W	N	E	S
2C	DbI	Redbl	1S				
4NT*	-	5C	4H				
-	DbI	-	5H				
-	-	6C	-				
-	DbI	All Pass	-				

6CX by W = NS -1090      5C by W +2 NS -440

4NT\* = choose a minor

Thomas 在 4NT 時已想叫 6♣，只要 KL 單張 ♠ 即大好機會，後來 5♥ 迫到面前，被“逼”叫上 6♣。

Board 20

♠ J9872  
♥ 103  
♦ 8432  
♣ 72

♠ K75  
♥ -  
♦ AKJ96  
♣ AQ984

♠ Q  
♥ AKQJ86542  
♦ -  
♣ K75

W	N	E	S	W	N	E	S
DbI	All Pass	1D	5H	DbI	-	4C	3D*
				5D	-	-	4H
				DbI	-	-	5H
							All Pass

5HX by S -1 NS +200      5HX by S = NS +850

3D\* = Stoppers asking, 7+ solid suit

在開室，KL 首引♦，倒一。在開室，敵軍首引♣而成約。此牌東西的 6♦ 是鐵的。

未打最後兩場，我們已攀升到第五位，306 VPs，第四是日本 310 VPs，在我們後面的是紐西蘭、澳門及泰國，分別是 304、292、283 VPs，我們可以打 Zonal Knockout 的機會已經很高，況且最後兩場的對手又是菲律賓及新加坡，而澳門及泰國卻還要對領先的中華台北、中國、印尼。我們對菲律賓又輸 9:21，之後對新加坡小心地打，結果勝了 22:8，確保了第五名衝過終點，亦可進入 Zonal Knockout 的階段。

在循環賽的成績，證明了耐力及韌力的重要性，我們在中後段的成績，實在很不俗，若只算第二循環的成績，我們得的 VPs 是第三，僅次於最後的冠軍中華台北及亞軍印尼，比中國及日本都好，而澳門及泰國後半段的成績明顯地滑落了，以致被日本及我們迎頭趕過。

由於第六區在百慕大盃除主辦國印尼外還有兩席位，四隊以雙淘汰來決勝負，勝兩場得到席位，輸兩場就被淘汰，每場共四十八副牌分三節進行。

雙循環各隊名次及 VPs

1	Chinese Taipei	415 VPs	7	Australia	319.5 VPs
2	Indonesia	391 VPs	8	China Macau	306.5 VPs
3	China	384 VPs	9	Thailand	299 VPs
4	Japan	352 VPs	10	Malaysia	275 VPs
5	China Hong Kong	337 VPs	11	Singapore	274 VPs
6	New Zealand	337 VPs	12	Philippines	242 VPs

冠軍隊中華台北在最後兩場，十分用力去對付印尼及中國，結果分別勝 17:13 及 25:5，而他們晚上的淘汰賽就選我們作為對手，而剩下的另一場則是中國對日本。

NS KL / Thomas  
EW Lee JF / Yen DM

NS Lin HS  
EW Derek / Peter

Zonal KO I-1 Board 3

♠ K3  
♥ K  
♦ A654  
♣ AJT852

♠ 9  
♥ 987542  
♦ T983  
♣ 64

♠ AQ765  
♥ AQJ  
♦ KQ72  
♣ 7

W	N	E	S	W	N	E	S
-	2C	Pass	1S				
-	3D	Pass	2D				
-	5C**	Pass	4H*				
-	5S^	Pass	5H***				
-	6H^^^	Pass	5NT^^				
			7D				

All Pass

7D by S -1 NS -50 | 6D by S = NS +920

4H\* = kickback RKCB 5C\*\* = 2 keycards w/o ♦Q

5H\*\*\* = asking for lowest rank King 5S^ = ♦K

5NT^^ = any more? 6H^^ = yes, but no ♦K

KL 在第 7 副主打 4♥，首引♦K，忍讓一輪，吃住續攻的♦，♥AQ 抽王，拔♦AK，再送小♣，西家回♣，手上吃住，♥K 抽王，出♦將吃時被超將吃，再回♣致 4♥ -1，實在太不小心了，這牌實在很多機會成約，如出♦明手將吃前拔多一輪♣；或♣A 後出小♣，或抽王時不過早用掉♥Q 等等...

其實中華台北在打完印尼及中國後，是非常累的，KL 甚至看見東家在未輪到他叫牌時，他還在打眼瞌，亦可從第 10 副牌看出他是有多累。

Zonal KO I-1 Board 7

♦ AK9		♦ Q10764
♥ AK43		♥ 9
♦ A42		♦ KQ10875
♣ J72		♣ 7
♦ 83	GAME ALL	
♥ J1065	DEALERS	
♦ J3		
♣ Q8543		

♦ J52  
♥ KQJ93  
♦ KQ43  
♣ J6

4H by N -1 NS -100

4H by S = NS +620

Zonal KO I-1 Board 10

♦ KQJ852		♦ A10943
♥ A10		♥ 2
♦ J8		♦ AT752
♣ 972		♣ K8
♦ -	GAME ALL	
♥ 87654	DEALER E	
♦ 96		
♣ AQ10543		

♦ 76  
♥ KQJ93  
♦ KQ43  
♣ J6

W	N	E	S	W	N	E	S
		1D	1H				
	1S	Pass	1NT				
3C	3S	DBL	All Pass				

3SX by N -2 NS -500

3D by E -3 NS +300

這其實是 KL 和 Thomas 坐下的第一副牌，打完他們立刻去查閱對方的定約卡，看看他們打什麼制度(Thomas：「是 green 或 red 或 HUM?，怎麼開叫 1♦ 可以有 5 張♠的? 東家卻說：「我拿錯了 1♦!」

頭十六副我們先輸 29:45。緊接第二節再來，原本這 16 IMP 可以在 board 3 立刻追回，但...

NS Lee JF / Yen DM

EW Derek / Peter

Zonal KO I-2 Board 3

NS Alan / Lawrence

EW Wu CH / Lin HS

♠ 5		♠ A87
♥ J1098732		♥ KQ4
♦ 7		♦ A943
♣ A1096		♣ J53
♠ K	GAME E/W	
♥ A	DEALERS	
♦ K108652		
♣ KQ742		

♠ QJ1096432  
♥ 65  
♦ QJ  
♣ 8

W	N	E	S	W	N	E	S
							4S
				5D	-	5S	-
				6C	-	7D	7S
				-	-	Dbl	All Pass

6D by E = NS -1370

7SX by S -6 NS -1400

Derek 和 Peter 叫了 6♦，在首引♣下是會宕的，6NT 才是鐵的，Derek 成約，都算不錯。在我這桌東家在 6♣後，想了一想，摸了一摸 6♦，再放下，最後抽出 7♦，我從心裡笑出來，我都已經把♣A 放在手邊，準備首引它對付 6♦了，更何況叫到 7♦，咦? 怎麼叫牌盤推過去那麼久還未推回來? 不會吧? 心中有些不祥預兆，眼前一黑，真的是 7♣推回來! 縱使情緒在心中起伏多次，我面上及手上也是不動聲色，西家 double 前還想了一想，哎呀! 沒有跟 Derek 拜好他的「ZEN Buddhism」，不然運起功來，他或會叫 7NT...

這副不但由 +16 IMP 變到 -1 IMP，來回 17 IMP，還大大影響我的心情，几副牌後還不能平伏，有一點我不得不向同伴 Lawrence 學習的，就是打完這牌他可若無其事，努力地繼續打下去!

Zonal KO I-2 Board 4

♠ AJ2		♠ Q9
♥ Q		♥ K107642
♦ AQ754	GAME ALL	♦ K6
♣ Q1094	DEALER W	♣ 532
♠ K1083		
♥ A93		
♦ J9		
♣ AJ87		

♠ 7654  
♥ J85  
♦ 10832  
♣ K6

W	N	E	S	W	N	E	S
				1C	1NT	2H	-
				-	Dbl	-	2S
				All Pass			

4H by E = NS -620

2S by S -2 NS -200

接着的第4副，在有點不受控下，我蓋叫了1NT，還好這個1NT把對方的4♥也嚇退了，就算他們叫到，♥也一定打錯，到時合約便不好打了！

Board 6，我的3♥是完全沒有理由的，主打更打得差，導至輸12 IMP。

Zonal KO I-2 Board 6

♠ J43	♠ 765	♠ A8
♥ -	♥ 9875	♥ A642
♦ AQ2	♦ 95	♦ T87643
♣ Q986542	♣ K1073	♣ A

GAME E/W  
DEALER E

♠ KQ1092	♠ A
♥ KQJ103	♥ A
♦ KJ	♦ A
♣ J	♣ A

W	N	E	S	W	N	E	S
				3C	3H	1D	2D*
				-	-	Dbt	All Pass
				4H by S -3	4HX by S -4	NS-150	NS-800

2D\* = Michael cue-bids, at least 5-5 Majors

Zonal KO I-2 Board 12

♠ A92	♠ K1076	♠ J4
♥ Q1087	♥ J953	♥ 64
♦ 95	♦ -	♦ AK108643
♣ 9853	♣ QJ1042	♣ K6

GAME N/S  
DEALER W

♠ Q853	♠ A
♥ AK2	♥ A
♦ QJ72	♦ A
♣ A7	♣ A

W	N	E	S	W	N	E	S
				-	-	3D	-
				-	Dbt	-	3NT
				All Pass	3NT by S -2 =	NS-200	
				2DX by E -2	NS+300		

第12副牌，Lawrence在3♦後明顯考慮了一陣才pass，我平衡加倍，西家召來裁判，Lawrence可能受了影響下，叫了很難打的3NT而沒有pass。

第13副牌，我和Lawrence選了3NT而沒有選擇4♥，♥5-0分配令成約加添不少難度。

W	N	E	S	W	N	E	S
				-	1H	-	2D
				-	2H	-	3NT
				All Pass	3NT by S +1	NS+630	
				5H by N -2	NS-200		

Zonal KO I-2 Board 13

♠ 10876432	♠ Q5	♠ -
♥ -	♥ QJ1097	♥ K8632
♦ AQ2	♦ 963	♦ 1075
♣ Q75	♣ AK3	♣ J9642

GAME ALL  
DEALER N

♠ AKJ9	♠ -
♥ A54	♥ K8632
♦ KJ84	♦ 1075
♣ 108	♣ J9642

這場我們再輸41:49，共落後21 IMP。第二天早上才打最後十六副牌。

NS	Derek / Peter	NS	Lee JF / Yen DM
EW	Wu CH / Lin HS	EW	KL / Thomas

Zonal KO I-3 Board 1

♠ QJ1053	♠ A	♠ K8762
♥ -	♥ Q1063	♥ A854
♦ 107642	♦ AQJ	♦ K
♣ 1097	♣ Q8653	♣ KJ2

LOVE ALL  
DEALER N

♠ 94	♠ A
♥ KJ972	♥ A
♦ 9853	♦ A
♣ A4	♣ A

5HX by S -2 NS-300

4SX by E = NS-590

Board 1，Thomas猜中♣Q下完成4♣X，先追7 IMP。Board 2，兩邊東西家都做成4♥X，平牌一副。

Zonal KO I-3 Board 3

♠ 9	♠ J108643	♠ AK7
♥ Q953	♥ J62	♥ A84
♦ 107642	♦ J97	♦ 32
♣ 1097	♣ 4	♣ KQ982

GAME E/W  
DEALER S

♠ Q52	♠ A
♥ K107	♥ A
♦ AKQ4	♦ A
♣ A53	♣ A

4S by N = NS+420

2S by S +1 NS+140

Board 3，Derek猜中♥而完成4♠，再追7 IMP。Board 4及8，我們兩邊都打部份成約，又追5 IMP及6 IMP。Board 5、6、7都是平牌，而board 9、10、11、12、14都只差一或兩個超墩。形勢大好，可是KL與Thomas被敲軍叫了一個♣3-3的有身价3NT，Derek和Peter只停在3♣，功虧一簣，只能小勝28:23，卻不能平復失地，最後比數是98:114，要跌到負方作

賽，對手居然是 China。

Zonal Knockout II 對 China，第一節頭几副都平平無奇，直至以下一副：

NS	KL / Thomas	NS	Meng / Li
EW	Li Xin / Sun	EW	Alan / Lawrence

Zonal KO II-1 Board 10

♠ 84		♠ A5	
♥ KQ	GAME ALL	♥ J2	
♦ 107	DEALER E	♦ AKQJ4	
♣ K1087542		♣ AQ96	

♠ AQ765			
♥ AQJ			
♦ KQ72			
♣ 7			

W	N	E	S	W	N	E	S
						2C*	2H
				2S	-	3D	-
				3NT	-	4NT**	All Pass.

6C by E +1 NS -1390  
2C\* = Strong 4NT\*\* = Quantative

我一直以為 2♠ 是表示 3+controls 及 5+張♠，所以並沒有在 3NT 後叫出 4♠，導致沒有叫成滿貫，輸 12 IMP。

Zonal KO II-1 Board 12

♠ Q75		♠ AJ8	
♥ 1054		♥ 73	
♦ KJ752	GAME N/S	♦ K1063	
♣ 82	DEALER W	♣ KJ106	

♠ K10932			
♥ 98			
♦ 98			
♣ AQ95			

♠ 64			
♥ AKQJ62			
♦ Q4			
♣ 743			

W	N	E	S	W	N	E	S
						INT*	-
				2H**	-	2S	All Pass

4S by W = NS -420  
INT\* = 11-13 non-vul 2H\*\* = transfer to 2♠

KL 在 Thomas 蓋叫過♥的情況下首攻♥4，Thomas 用♥K 吃，再拔♥A，出♦Q，莊家吃住後再出♦到 KL 手上，KL 這時續出♥10，這張♥10 出得不好，引起了莊家的懷疑，以致找到♠Q 的位置，4♠成約，輸 7 IMP。

這一節我們輸 22:35，打完這節後我實在不敢奢望。

第二節 board 1 相差一個超墩。Board 2，兩邊打有身價部份合約倒約，輸 7 IMP。

NS	Zhou / Liu Hai tao	NS	Alan / Lawrence
EW	Derek / Peter	EW	Meng / Li

Zonal KO II-2 Board 3

♠ J		♠ K103	
♥ QJ10863	GAME E/W	♥ K	
♦ 87	DEALERS	♦ AJ1032	
♣ 10432		♣ AK86	

♠ 87			
♥ 97542			
♦ Q654			
♣ Q9			

W	N	E	S	W	N	E	S
						4S	Dbl
				5H	All Pass		

3H by W = NS -140  
5H by E = NS +200

東家加倍 4♠ 告訴我 70% 是懲罰、30% 是技術性，西家判斷錯誤叫 5♥，倒二，8 IMP。

Zonal KO II-2 Board 4

♠ 74		♠ J92	
♥ 72		♥ Q86543	
♦ 75	GAME ALL	♦ 632	
♣ A1086532	DEALER W	♣ J	

♠ AK653			
♥ A9			
♦ KJ84			
♣ 97			

♠ Q108			
♥ KJ10			
♦ AQ109			
♣ KQ4			

W	N	E	S	W	N	E	S
IS	-	INT	Dbl	IS	-	INT	Dbl
2D	3C	Pass	3NT	2D	-	2S	-

All Pass  
3NT by S = NS +600  
3NTX by S = NS +750

只有 1 個 Ace、2-2-2-7，在有身價下，你會像我平衡 3♠ 嗎？又會若無其事 pass 3NTX 嗎？我覺得我有 7 張 Ace 帶頭的♣ 已對得起他有餘，況且 3NT 一定是♣ 配合才叫，西家「大力地」加倍後首引小♠，輕鬆成約，Lawrence 打牌途中還在安全情況下尋求超墩呢！西家堅決墊走大牌，拒絕被投入出♦。

Zonal KO II-2 Board 6

W	N	E	S	W	N	E	S
				2C	4S	1H	IS
						Dbl	All Pass

4SX by S -1 NS -100  
4SX by S = NS +590

♠ 96543  
 ♥ J  
 ♦ Q104  
 ♣ Q1052  
 ♠ 7  
 ♥ 85  
 ♦ 983  
 ♣ AKJ8764  
 GAME E/W  
 DEALER E  
 ♠ AKQ  
 ♥ KQ10964  
 ♦ J6  
 ♣ 93  
 ♠ J1082  
 ♥ A732  
 ♦ AK752  
 ♣ -

有多少南家會蓋叫1♠? Lawrence是其中一個,東家在「大力地」double我的4♠及等待同伴首引之時,還把他的♠AKQ舉高到screen上給我看,我心中一寒,卻見Lawrence在首引♠A後想了一想,便手上王吃,出小♦到明手的♦Q,又王吃♣,拔♦A、♥A、明手王吃♥、再出♣,東家墊牌,明手王吃♥,再出最後一張♣,殘局如下:

Zonal KO II-2 Board 6  
 ♠ 965  
 ♥ -  
 ♦ 10  
 ♣ Q  
 ♠ 7  
 ♥ -  
 ♦ 9  
 ♣ KJ4  
 GAME E/W  
 DEALER E  
 ♠ AKQ  
 ♥ KQ  
 ♦ -  
 ♣ -  
 ♠ J  
 ♥ 7  
 ♦ K75  
 ♣ -

東家此時若不王吃的話, Lawrence可王吃後再出♥,明手用♠9王吃,得到第十墩。因此東家正確地♠Q王吃,打牌過程中東家一直以爲同伴忘記上♦K,所以他抽王讓同伴能吃到最後一墩♦,怎料Lawrence卻攤牌。殘局時若東家出♥K而西家墊♦,4♠X就下1。(待續)

## 橋牌迷城 Bridge Atlantis

董國輝

九月裏香港隊(陳耀,陳仕平,董國輝,何艾蓮)參加高雄的一場國際邀請賽,我們臨場表現一般,未能獲獎,頗有壯志未酬之感。

戰場上我們與十一隊中國及台灣橋友作賽,兩岸橋手都是以叫牌馳名,因此一路上沙塵滾滾,高潮迭起,且看第三場第八副牌,西發牌雙無:

Our Team (Chan Yiu, SP Chan, Irene Ho, KF Tung) played in an International invitation match in Taiwan last month. We did not manage to bring back a trophy? but we did not put together a strong performance. We played against 11 team from China and Taiwan, renowned for fierce bidding. It was bridge on the high seas.

Board 8 from Match 5:

♠ AK74  
 ♥ -  
 ♦ QJ8  
 ♣ J109732  
 ♠ 9653  
 ♥ K10963  
 ♦ 6  
 ♣ KQ5  
 LOVE ALL  
 DEALER W  
 ♠ QJ10  
 ♥ QJ8754  
 ♦ 1043  
 ♣ 6  
 ♠ 82  
 ♥ A2  
 ♦ AK9752  
 ♣ A84

我隊南家在閉室叫到6D定約,因爲♣KQ5在西家打得十一副下一,叫牌過程相當好: NS from Hong Kong bid to 6D in the closed room, one down as West was found to hold ♣KQ5. The bidding had been excellent:

W	N	E	S
-	1C	-	1D
1H	Dbl	3H	5D
-	6D	All Pass	

這場勝敗尤關,於是我們賽後問開室有沒有叫到6D,開室的叫牌是: That match was vital so they hurried to ask if the opponents bid to 6D in the Open Room. It was:

W	N	E	S
-	2C	-	2D
2H	2S	3C(!)	3NT
-	All Pass		

台隊打精準制,我隊東家在同伴第二輪蓋2H時知道對方滿貫在望,於是叫3C表示梅花控制,紅心支持,南家考慮後叫3NT定約。結果是: 閉室 NS 6D-1 -50

開室 NS 3NT+1 +430 香港隊-480 -10IMP

The Taiwan Team used Precision. East judged that they were in a likely slam, and he bid 3C on the second round to show club control and heart support. South finally decided to play 3N.

Result: Closed Room NS 6D-1 -50

Open Room NS 3N+1 +430 HK -480=loss 10 IMP

這副牌東家叫3C含有指示首攻的意思,在同伴有♠A時對抗5D/6D都很重要。料不到敵方停在3NT卻給自己一記悶棍。

East's 3C bid also meant to be lead directing which would be important against 5D/6D when partner held CA. Unexpectedly, it steered them to 3N for a bad score for HK.

晚上遊夜市鬆弛神經,卻想到了6D的正解。

王吃紅心首攻,請♦Q,知道西有一張方塊後,手中蓋吃♦J,連拔四次王牌,然後拔♥A。這時西家已墊光紅心,他要在♥A上墊黑桃,他最可能的牌型是4-5-1-3,因此,這時已然受擠,明手乃可再拋梅花,剩下4張黑桃,兩張梅花。莊家讓送一黑桃王吃東家回引的紅心,拔♠A,明手的三張黑桃取三副成約。

再假設♠5與♥5對調，讓西拿3-6-1-3，在這打法下，找到西有6張的紅心，於是打他3-6-1-3。於是黑牌擠勢不能成立，明手留黑桃與梅花各三張，莊打最後方塊王牌，西墊黑桃，繼取SAK刺光，出梅花，如果東出小牌就讓到西手里投入，最後取2副梅花成約。

In the evening we took a stroll to relax when the correct play to 6D emerged:

Ruff the Heart lead. DQ finds West with one trump. Then declarer overtakes the DJ to draw 4 more trumps. Cash HA. West has run out of Heart discards, and now he parts a spade. His shape would be 4513, so he is squeezed in the black suits. Dummy retains 4 Spades and 2 Clubs. Declarer ducks a spade, ruffs the heart return from East, and then makes the slam with CA and the spades in dummy.

Suppose West started with 3613 (exchange S5 and H5). The same play explores that he has 6 Hearts, and he holds 3613. There is no squeeze, so dummy keeps 3 spades and 3 clubs. Declarer plays the last trump, and West throws a spade SAK completes the stripping, then a club is played from dummy. If East follows low, then it is ducked to West. Declarer enjoys 2 clubs and makes his slam.

設若6D做成，那麼：In that case,

閉室 Closed room NS 6D= +920

開室 Open room 3NT+1 +430

對比 Compare +490=反勝 win 10IMP.

「古今多少事，都付笑談中」 A nice walk down memory Lane

## Tournament Results

### Paul Jones 5

26/6/2001

	Score	M.P.	P.P.
1 Johnson Fok - Michael Lam	815.64	4.6	60
2 KW Chung - Jason Lau	351.73	2.3	40
3 York Liao - Louis Leung	299.18	1.5	-
4 Henry Wong - Anthony Ching	284.73	1.1	-
5 Ella Graca - Laurance Lo	235.27	0.9	-
6 Tom Tsang - Chan Yat Bun	215.82	0.8	-
7 CC Cheung - Daniel Chui	149.82	0.7	-
8 Louis Chu - Charissa Kwong	140.36	0.6	-
9 Abby Chiu - Grant Ng	106.64	0.5	-
10 Tom Leung - Jacky Ip	74.27	0.5	-
11 WK Lai - WK Hon	65.64	0.4	-
12 Irene Ho - JC	52.00	0.4	-
13 Andy KO Leung - Wong Kon	46.36	0.4	-
14 Samme Lee - David CC Ng	37.18	-	-
15 Lawrence Lau - Robert Zajac	19.00	-	-
16 Eric Kwok - Felix TY Wong	-24.00	-	-
17 Patrick Lui - WK Ngau	-45.00	-	-
18 KF Mak - Ng Wai Kin	-89.82	-	-
19 CW Chan - KC Li	-122.18	-	-
20 Paladin Chan - Michael CC Ng	-163.64	-	-
21 Li Ka Him - WY Tse	-215.82	-	-

22 KT Lin - Ho Ching Fai	-240.64	-	-
23 Eli Cheng - HL Chung	-262.18	-	-
24 CC Tam - Lam Shee	-428.36	-	-
25 Li Shiu Fung - Lawgen Law	-620.36	-	-
26 Jordan Cheung - Connie Yan	-681.64	-	-

### Special IMP Pairs

29/6/2001

	Score	M.P.	P.P.
1 Johnson Fok - WK Ngau	344.00	3.8	60
2 Benny Kwok - York Liao	285.00	1.9	40
3 Ella Graca - Fatana Waller	268.86	1.3	-
4 Wong Kon - Billy Fung	244.57	0.9	-
5 Robert Zajac - Henry Wong	151.14	0.8	-
6 Stephen Kwok - Koon Cheng	139.71	0.6	-
7 Chris Fung - Kam Leung	124.14	0.5	-
8 FH Chow - Patrick Lui	88.86	0.5	-
9 Mo Yee Sum - CW Chan	47.43	0.4	-
10 Nancy Neumann - David CC Ng	43.86	-	-
11 Tom Leung - Jacky Ip	35.71	-	-
12 Jordan Cheung - Connie Yan	-55.86	-	-
13 Eric Tang - KF Mak	-57.57	-	-
14 Percy Wong - Leung Cheuk Hin	-137.43	-	-
15 Andy KO Leung - Michael Lam	-198.71	-	-
16 Louis Chu - Charissa Kwong	-331.86	-	-
17 Joseph Lau - Tony Lau	-454.14	-	-
18 Lawgen Law - Li Shiu Fung	-561.71	-	-

### IMP Pairs 7

3/7/2001

NS	Score	M.P.	P.P.
1 KF Mak - Frederick Mak	503.00	3.4	60
2 Steve Wong - Robert Zajac	415.00	1.7	-
3 Chan Yiu - MH Wong	319.00	1.1	-
4 Billy Fung - Wong Kon	310.00	0.8	-
5 Benny Kwok - York Liao	200.00	0.7	-
6 KF Tung - Irene Ho	42.00	0.6	-
7 WK Lai - Samuel Wan	40.00	0.5	-
8 Bell Tam - CC Cheung	-92.00	-	-
9 Johnny Lai - Jackson Lai	-144.00	-	-
10 Tony Yeung - Steven Leung	-239.00	-	-
11 Ella Graca - WN Au	-277.00	-	-
12 Peter Yum - Seneca Kwan	-320.00	-	-
13 Norman Hsu - Robert Yung	-365.00	-	-
14 Nelson Hsi - Chris Chung	-392.00	-	-
EW	Score	M.P.	P.P.
1 Daniel Chui - Ng Wai Kin	773.00	3.4	60
2 Chan Yat Bun - KW Chung	586.00	1.7	-
3 Laurance Lo - WK Hon	572.00	1.1	-
4 Samme Lee - Alex Leigh	412.00	0.8	-
5 Simon Lee - Felix TY Wong	228.00	0.7	-
6 MK Tam - WK Chung	135.00	0.6	-
7 Andy Chung - Andy KO Leung	30.00	0.5	-
8 Mo Yee Sum - CW Chan	-28.00	-	-
9 Patrick Yum - Flora Wong	-64.00	-	-



10	Henry Wong - Lawrence Lau	-233.00	-	-
11	Christine Booth - Shirley Leong	-311.00	-	-
12	Louis Chu - Paladin Chan	-387.00	-	-
13	David CC Ng - WC Li	-502.00	-	-
14	Keith Chu - Becky Chow	-1211.00	-	-

**Master Team**

6&7/7/2001

	Total	G.P.	P.P.	
1	SS Bux, Nelson Hsi, Karic Chiu, Samuel Wan, Benjamin Kwok, Anthony Ching	140	8	140
2	SK Luk, WK Lai, Yau Ngai, LT Pang	123	4	80
3	Patrick Lui, TT Sum, Benny Kwok, WK Chan	120	3	-
4	CY Chan, Roger Ling, Peter Chun, Peter Poon, Peter Yeung, Henry Lam	112	2	-
5	HW Wong, KL Choy, Thomas Ng, LL Lee, Hugo Hui	108	-	-
6	Lawrence Lau, Patrick Choy, Fu Kwan, Patrick Yum	82.5	-	-
7	Daniel Chui, Ng Wai Kin, Laurance Lo, WK Hon, Bell Tam, CC Cheung	61	-	-
8	Samme Lee, Ella Graca, CC Tam, Lam Shee	58	-	-

**Junnior Master Team**

6&7/7/2001

	Total	G.P.	M.P.	P.P.
1	CW Chan, Ho Ching Fai, Tom Leung, Jacky Ip	100.5	4	140
2	Andy KO Leung, Wong Kon, Flora Wong, Billy Fung, Michael Lam, Ko Chuen Ho	98	2	80
3	Cheung Lik, Henry Wong, WK Ngau, Johnson Fok, CK Poon, WH Yung	96	1	-
4	KF Mak, Frederick Mak, HL Hau, Kinson Hui	94	-	4.1
5	KW Chung, Chan Yat Bun, Tom Tsang, Jason Lau	89	-	-
6	Paladin Chan, Mo Yee Sum, Kent YK Leung, HC Li	74.5	-	-
7	Louis Chu, Charissa Kwong, Ivan Leung, Alan Leung	72	-	-

**Ladder Pairs 6**

11/7/2001

A	PCT	M.P.	P.P.	
1	Henry Wong - Ringo Lee	66.86	5.1	60
2	Chan Yiu - Lam Shee	64.02	2.5	40
3	Ashley Lung - Nelson Hsi	60.80	1.7	-
4	CC Cheung - WK Lai	59.28	1.3	-
5	Samme Lee - KL Fung	58.52	1.0	-
6	KW Chung - Simon Chan	51.52	0.9	-
7	David CC Ng - Cheung Lik	50.38	0.7	-
8	Johnson Fok - WK Ngau	49.05	-	-
9	Roger Choi - Robert Zajac	48.86	-	-
10	Jackson Lai - Johnny Lai	45.27	-	-
11	Michael Lam - KF Mak	45.08	-	-
12	Bell Tam - Steve Wong	45.08	-	-
13	Waris - Robert Yung	44.89	-	-
14	Li Ka Him - WY Tse	42.05	-	-
B				
1	Shirley Leong - Fatana Waller	55.49	2.3	60
2	Andy KO Leung - Frederick Mak	52.46	1.1	40
3	WL Ho - Jason Chu	50.00	0.8	-

4	Patrick Lui - WW Cho	49.24	0.6	-
5	Amy Yeung - Ella Graca	49.05	0.4	-
6	W N Au - WK Chung	46.78	-	-
7	Billy Szeto - Joanna Chu	45.64	-	-
8	Louis Chu - Paladin Chan	43.56	-	-
9	Norman Hsu - PS Shum	41.67	-	-
10	Lau Chi Yuen - Li Shiu Fung	34.47	-	-

**Ladder Team 7**

13/7/2001

	Total	M.P.	P.P.	
A				
1	WH Yung, Johnson Fok, WK Ngau, CK Poon	64	4.0	30
2	FH Chow, Patrick Lui, Benny Kwok, WK Chan	62	2.0	-
3	Anthony Ching, Vicent Li, Ringo Lee, Lawrance Lau	43	-	-
4	Ricky Chu, Chris Chung, JM Shen, Vincent Fung	38.5	-	-
B1				
1=2	Robert Zajac, Monica Chan, Ella Fraca, Amy Yeung	43	1.5	15
1=2	Ng Wai Kin, CC Cheung, Laurance Lo, WK Hon	43	1.5	15
3	Sammi Lee, SK Luk, Alex Leigh, KL Fung	19	-	-
B2				
1	WK Lai, LH Chin, YC Lai, Yau Ngai	55	2.0	30
2	Andy KO Leung, Flora Wong, Andy Chung, Billy Fung	26	1.0	-
3	Summy Man, Fredrick Mak, Kinson Hui, Sunny Chan	24	-	-
C				
1	Michael Lam, KF Mak, Charmian Koo, CC Mok	67	2.0	30
2	Chris Fung, Victor Tso Barry Chan, Tony Lau	59	1.0	-
3	Henry Wong, OK Lo, Koon Cheng, Vasco Lau	52	0.7	-
4	Arthur Hon, Andrew Yung, Jordan Cheung, Connie Yan	40	0.5	-
5	Ho Ching Fai, CW Chan, Li Ka Him, Mo Yee Sum	34	0.4	-
6	Norman Hsi, Tommy Chiu, Waris Hussain, Robert Yung	33	-	-
7	Tony Yeung, Stephen Yeung, Fuan Chan, Teffy Lo	26.5	-	-
8	WK Wong, KC Lau, MH Wong MK Tam	25	-	-
9	Elizabeth Chung, Joseph Lau, HL Chung, Lo Wing Ho	22	-	-

**July Special Pairs**

17/7/2001

	PCT	M.P.	P.P.	
1	Andy KO Leung - Michael Lam	71.17	4.6	60
2	Chan Yiu - Lam Shee	59.19	2.3	40
3	KF Mak - WK Hon	57.84	1.5	-
4	Waris Hussain - Norman Hsu	57.83	1.1	-
5	Chris Fung - Victor Tso	57.27	0.9	-
6	Eric Tang - Baron Ng	56.49	0.8	-
7	Ella Graca - Fatana Waller	55.66	0.7	-
8	Wendy Simpsons - Shirley Leong	53.46	0.6	-
9	KC Li - Lo Wing Ho	52.42	0.5	-
10	Lawgen Law - Li Shiu Fung	51.87	0.5	-
11	Momoko Cheng - Chris Chung	51.52	0.4	-
12	Lee Cheuk - Sunny Mo	51.21	0.4	-
13	KW Chung - Jason Lau	49.87	0.4	-
14	Robert Zajac - Nelson Hsi	49.46	-	-
15	Anthony Ching - Henry Wong	48.45	-	-
16	Ho Ching Fai - CW Chan	47.63	-	-
17	Jacky Ip - Alex Sy	46.10	-	-
18	Benny Kwok - Patrick Lui	46.03	-	-

19	Johnson Fok - KK Leung	45.90	-	-
20	Johnny Lai - Jeff Luk	44.19	-	-
21	Eli Cheng - Joseph Lau	44.02	-	-
22	CC Mok - Charmian Koo	40.63	-	-
23	WY Tse - Lee Hong	40.42	-	-
24	Billy Szeto - Joanna Chu	38.97	-	-
25	Louis Chu - Paladin Chan	38.90	-	-
26	Jordan Cheung - Connie Yan	38.15	-	-

**July Special Team**

20/7/2001

	Total	M.P.	P.P.	
1	Laurance Lo, WK Hon, WK Lai, LH Chin	67	5.4	60
2	Anthony Ching, CC Cheung, Nelson Hsi, Andy Chung	58	2.7	-
3	Robert Zajac, Patrick Lui, Steve Wong, Benny Kwok	54	1.8	-
4=5	Ringo Lee, Nancy Neumann, OK Lo, Sherman Ng	39	-	-
4=5	Andy KO Leung, Wong Kon, Patrick Yum, Flora Wong	39	-	-
6	Louis Chu, Percy Wong, Alick Ng, Arsene Yiu	33	-	-
7	Billy Szeto, Joanna Chu, Chris Ng, Zoe Li	3.5	-	-

**Open League 5**

21/7/2001

	V.P.	M.P.	P.P.
Ringo Lee, Flora Wong, Patrick Yum, Anthony Ching	18	2.0	30
vs WK Lai, YC Lai, LT Pang, Vincent Lee	12	-	-
Ng Wai Kin, Laurance Lo, WK Hon, CC Cheung	18	2.0	30
vs CK Poon, WH Yung, WK Ngau, Johnson Fok	12	-	-
Chris Chung, Chan Yiu, Nelson Hsi, Steve Wong	17	2.0	30
vs Irene Ho, CC Wong, Alex Leigh, Ricky Chu	13	-	-
Patrick Lui, KT Lin, Benny Kwok, York Liao	19	2.0	30
vs Andy KO Leung, Billy Fung, Wong Kon, Andy Chung	11	-	-

**Master Pairs 1**

24&27/7/2001

	PCT	G.P.	P.P.	
1	Alan Sze - Roger Ling	63.69	8	100
2	Benny Kwok - Patrick Lui	53.57	4	-
3	FH Chow - Samme Lee	51.79	2	-
4	Anthony Ching - Lawrence Lau	50.60	1	-
5	Laurance Lo - WK Lai	48.81	-	-
6	Daniel Chui - Ng Wai Kin	45.83	-	-
7	Chan Yiu - Alex Leigh	44.05	-	-
8	Robert Zajac - Nelson Hsi	41.67	-	-

**Junior Pairs 1 & 2**

24&27/7/2001

	Score	G.P.	M.P.	P.P.
1	Michael Lam - KF Mak	191.49	4	100
2	Andy KO Leung - Flora Wong	175.13	2	60
3	James Lam - Jackson Lai	168.36	1	20
4	Felix TY Wong - Eric Kwok	167.93	1	-
5	Johnson Fok - WK Ngau	167.84	-	1.6
6	YC Lai - LH Chin	167.64	-	1.3
7	Alick Ng - Arsene Yiu	165.00	-	1.2
8	Ringo Lee - Nancy Neumann	158.49	-	1.0
9	Mo Yee Sum - CW Chan	158.29	-	-
10	Louis Chu - Chung Ming Kit	154.86	-	-

11	Eric Tang - Baron Ng	148.00	-	-
12	Billy Fung - Wong Kon	142.79	-	-
13	Waris Hussain - Johan Stroobants	140.29	-	-
14	Tom Tsang - KW Chung	137.79	-	-
15	Paladin Chan - Babara Nam	135.92	-	-
16	KT Lin - Sherman Ng	135.21	-	-

**LCSD Pairs Open Series 1**

29/7/2001

	Score	M.P.	
1	WK Lai - WK Hon	65.10	4.6
2	Daniel Chui - Shi HaoJun	61.81	2.3
4	Steve Wong - David CC Ng	60.67	1.2
6	Eric Tang - KF Mak	60.15	0.8
7	Patrick Yum - Zhu Min Rong	60.01	0.7
9	SK Luk - Leung Cheuk Hin	57.88	0.5
10	Paladin Chan - Sunny Lam	57.27	0.5
12	Wong Kon - Billy Fung	56.10	0.4
13	Lawrence Lau - Thomas Lau	54.85	0.4
15	Jackson Lai - Jeff Luk	54.74	0.3
16	Robert Zajac - Zhang De Shan	54.69	0.3
17	Michael Lam - Andy KO Leung	54.22	0.3
19	Ieong Iok Lon - Samuel Ieong	53.26	0.2
20	Gary Tam - Sally Wang	53.19	0.2
21	Lam Ka Ning - Pau Jackie	51.35	0.2
22	Oscar Kwok - Joe Wong	49.22	-
23	WC Li - Nancy Neumann	49.06	-
24	Henry Leung - Tsui Chi Fong	49.05	-
25	CC Hon - HK Lee	48.88	-
26	Tam Kwok Kwong - Fung Kam Man	47.40	-
27	Wong Wai Chi - Fong Kwai Hong	47.35	-
28	Shiu Wai Chee - Tong Chong Sze	46.92	-
29	Lee Chi Chung - Leung Kin To	46.78	-
30	YL Yik - YS Cheung	46.74	-
31	Hon Hei Sau - Ko Chuen Ho	45.22	-
32	Alex CK Chan - Patrick Cheng	44.56	-
33	MK Tam - Waris Hussain	44.42	-
34	To Chun - Wong Yee Man	44.17	-
35	Jason Lau - KW Chung	43.94	-
36	Chan Lik Hang - Roy Loh	39.76	-
37	Chan Kok Keung - Ho Chi Wing	38.59	-
38	Lam Shee - CC Tam	38.34	-
39	Li Siu Keung - Chow YS	36.85	-
40	Dominic Lee - Godfrey Fan	36.17	-
41	Chan Kwok Fai - Cheng Hon Hung	32.77	-
42	Joseph Fung - Ben Chan	23.41	-

**LCSD Pairs Student Series 1**

29/7/2001

	Score	M.P.	
1	Mo Yee Sum - Lee Cheuk	71.78	3.6
2	Alick Ng - Arsene Yiu	68.60	1.8
3	Felix Wong - Simon Lee	61.72	1.2
5	Jacky Ip - Ho Wai Lam	57.11	0.7
6	Barry Chan - Chris Fung	57.05	0.6

8	Felix Ng - CC Mok	55.74	0.5
10	Louis Chu - Zoe Li	53.47	0.4
11	Chan Cho Fung - Yip Wai Ho	53.31	-
12	Chung Hau Leung - Elizabeth Cheng	52.83	0.3
14	Abby Chiu - Alex Sy	50.20	0.3
15	Chan Kiu Sang - Lee Man Chun	50.16	-
16	Cheung Tsz Hong - Lee Man Ho	49.73	-
17	Lo Chi Cheung - Ku Sze Chun	49.32	-
18	Wilbert Law - Helios Cheng	48.66	-
19	Baron Ng - Percy Wong	47.46	-
20	Jordan Cheung - Connie Yan	47.02	-
21	Chan Ho Ting - Wong Man Ho	46.73	-
22	Lam Hoi Kwong - Yam Chun Long	43.32	-
23	Ho Chi Yeung - Cheung Yick Men	42.05	-
24	Chan Yat Sing - Chan Kai Sing	41.89	-
25	Tsang Chun Hung - Leung Yuen Chong	38.52	-
26	Leo Mak - Louis Leung	35.88	-
27	Liu Yin Kwan - Chiu Yin Ling	34.63	-
28	Wai Chong Man - Chan King Yip	19.14	-

Paul Jones 6

31/7/2001

	Score	M.P.	P.P.
1	Laurance Lo - Frederick Mak	1223.00	5.2 60
2	Johnson Fok - WK Ngau	811.00	2.6 40
3	Eric Tang - Alick Ng	553.00	1.7 -
4	Ella Graca - Michael Lam	540.00	1.3 -
5	Warris Hussain - Johan Stroobanis	362.00	1.0 -
6	Lawrence Lau - Daniel Chui	313.00	0.9 -
7	KW Chung - Tom Tsang	303.00	0.7 -
8	Paulus Lam - Stephen Kwok	298.00	0.6 -
9	IL Jeong - Samuel Jeong	274.00	0.6 -
10	Nelson Hsi - Anthony Ching	248.00	0.5 -
11	Nancy Neumann - Ringo Lee	248.00	0.5 -
12	Steve Wong - Sherman Ng	186.00	0.4 -
13	Louis Leung - Mario Yeung	122.00	0.4 -
14	Percy Wong - Fred Wong	60.00	0.4 -
15	Billy Fung - Matthew Leung	44.00	0.3 -
16	Ng Wai Kin - CC Cheung	19.00	0.3 -
17	KF Mak - Beli Tam	-4.00	- -
18	Robert Zajac - WK Lai	-31.00	- -
19	CC Tam - Tommy Chou	-31.00	- -
20	Andy KO Leung - Patrick Lui	-107.00	- -
21	Felix TY Wong - Alan Leung	-141.00	- -
22	Louis Chu - Paladin Chan	-200.00	- -
23	Chairman Koo - Cheung Lik	-216.00	- -
24	Jordan Cheung - Connie Yan	-298.00	- -
25	Kei Ting - Chan Yat Bun	-407.00	- -
26	Joseph Lau - Pat Chan	-427.00	- -
27	Mo Yee Sum - CW Chan	-483.00	- -
28	Wendy Simpson - Fatana Waller	-514.00	- -
29	Jackson Lai - Johnny Lai	-563.00	- -
30	Momoko Cheng - Yoko Iwasa	-691.00	- -
31	Jackie Pau - Lam Ka Ning	-755.00	- -

32 Shingai - KY Tam

-781.00

GP 49 Pairs 3

3/8/2001

	Score	G.P.	M.P.	P.P.
1	Kam Leung - YH Ng	164.00	1	60
2	Andy KO Leung - Wong Kon	160.00	-	2.2 40
3	WK Lai - Cheung Lik	155.50	-	1.5 -
4	Percy Wong - Louis Chu	155.00	-	1.1 -
5	Leung Cheuk Hin - Baron Ng	149.50	-	0.9 -
6	David CC Ng - WK Ngau	146.20	-	0.7 -
7	Alick Ng - Arsene Yiu	144.00	-	0.6 -
8=9	Eric Tang - KF Mak	142.50	-	0.6 -
8=9	CC Tam - Samme Lee	142.50	-	0.5 -
10	Patrick Lui - FH Chow	142.00	-	0.4 -
11	Henry Wong - Robert Zajac	141.00	-	0.4 -
12	Abby Chiu - Cathy Lee	138.00	-	0.4 -
13	Ringo Lee - Anthony Ching	136.50	-	-
14	HL Hau - Kinson Hui	132.50	-	-
15	York Liao - Christopher Leung	129.00	-	-
16	Stephen Kwok - Vasco Lau	121.00	-	-
17	WY Tse - Li Ka Him	120.00	-	-
18	Ella Graca - Tommy Chau	117.50	-	-
19	Tom Tsang - KW Chung	114.00	-	-
20	CC Cheung - Flora Wong	112.50	-	-
21	OK Lo - Koon Cheng	109.50	-	-
22	Waris Hussain - MK Tam	104.00	-	-
23	Simon Lee - Felix TY Wong	97.00	-	-
24	Mike Yeung - Patrick Yeung	93.50	-	-

Golden Jubilee Finalist Pairs Championship

12/8/2001

Rank		PCT	M.P.
3	Eric Tang - Baron Ng	57.55	3.1
5	Samme Lee - Alex Leigh	55.68	1.9
6	Ng Wai Kin - Daniel Chui	55.64	1.6
7	MK Tam - Kishin Chainani	53.42	1.3
9	WK Lai - Laurance Lo	51.46	1.0
10	Sunny Mo - Sunny Lam	51.39	0.9
11	Wong Kon - Steven Fu	51.39	0.9

Intercity IMP Pairs

8/8/2001

Rank		Score	M.P.
3	Chow Chung Hok - Nancy Neumann	2279.95	5.0
8	Louis Chu - Percy Wong	1687.42	1.9
10	Derek Zen - Liu Yi Qian	1365.53	1.5
12	Leung Cheuk Hin - Baron Ng	1357.18	1.3
13	Felix K W Ng - CC Mok	1265.58	1.2
15	Fu Xue Ming - Shirley Chang	1107.55	1.0
16	Karic Chiu - Lu Qin	1050.05	0.9
17	Lawrence Lau - Robert Zajac	986.42	0.9
18	SK Luk - CY Wong	983.95	0.8
21	CK Poon - WH Yung	902.03	0.7
22	Roger Choi - Ringo Lee	854.95	0.7
23	KF Tung - Chris Wu	836.95	0.7
24	Ivan Hu - KL Fung	789.05	0.6

25	Steve Wong - WW Cho	765.53	0.6
26	Ho Wai Lam - Ivan Leung	726.95	0.6
31	Charlie Wong - KH Chui	538.05	0.5
32	Samuel Ieong - IL Ieong	480.97	0.5
33	Henry Wong - WK Lai	361.03	0.5
35	Wong Kon - Cadmus Wong	245.45	0.4
36	Joe Wan - Chris Fung	239.03	0.4
37	Sally Wang - Jonathan Ng	147.47	0.4
39	Benny Kwok - York Liao	101.05	0.4

*Intercity Open Pairs Qualifying*

10/8/2001

Rank		Score	M.P.
1	Edmund Tse - Patrick Huang	1121.66	13.5
2	HW Wong - Hugo Hui	1062.37	6.8
3	Wang Wen Fei - Terence Tung	1050.38	4.5
5	Chris Fong - Tony Lau	1024.08	2.7
6	Patrick Lui - Benny Kwok	1003.11	2.3
8	Sun Ming - Nancy Neumann	993.97	1.7
10	Shirley Leong - Christine Booth	988.68	1.4
11	Billy Fung - Federick Mak	981.38	1.2
13	Kam Leung - YH Ng	972.28	1.0
14	Derek Zen - Liu Yi Qian	972.26	1.0
15	Shermon Ng - Andy Leung	971.46	0.9
19	Lawrence Lau - Sheldon Cheung	961.41	0.7
28	Henry Lam - Mario Yeung	931.89	0.5
29	Patrick Choy - Ringo Lee	927.05	0.5
32	KW Chung - Simon Chan	919.26	0.4

*Intercity Open Pairs Final*

8/8/2001

Rank		PCT	M.P.
5	Shirley Leong - Christine Booth	54.55	2.0
7	Sun Ming - Nancy Neumann	52.67	1.4
10	HW Wong - Hugo Hui	51.68	1.0
11	Sherman Ng - Andy Leung	51.09	0.9
12	Benny Kwok - Patrick Lui	50.89	0.8

*Intercity Swiss Pairs*

12/8/2001

Rank		Score	M.P.
1	CK Poon - Cheung Lik	358.24	12.6
2	Lu Qin - Karic Chiu	348.55	6.3
3	TT Sum - WK Chan	341.15	4.2
4	Nelson Hsi - Wang Lei Ping	336.35	3.1
5	Henry Wong - Roger Choi	335.81	2.5
7	Norman Hsu - PS Shum	332.05	1.8
8	SK Luk - CY Wong	327.67	1.6
12	Louis Chu - Kenneth Wong	317.01	1.0
13	Christopher Leung - York Liao	313.74	1.0
14	Irene Ho - CC Wong	313.23	0.9
16	Gary Tam - Joseph Chan	309.54	0.8
17	Jacky Ip - Tom Leung	309.19	0.7
18	Henry Lam - Mario Yeung	304.68	0.7

*Intercity Swiss Team*

12/8/2001

Rank		Score	M.P.
------	--	-------	------

4	Michael Lam, Andy KO Leung, Wong Kon, Steven Fu, CC Mok, Charmian Koo	128	7.3
8=9	Ringo Lee, Patrick Choy, SS Bux	120	3.7
8=9	Ng Wai Kin, Daniel Chui, CC Cheung, Laurance Lo, KF Mak, Bell Tam	120	3.7
10	Louis Chu, Percy Wong, Lee Cheuk, Baron Ng, Leung Cheuk Hin, Sunny Lam	117	2.9
11	J Cheng, Irene Ho, KT Lin, CC Wong, WL Ho	114	2.7
13	Anthony Ching, Nelson Hsi, Lu Qin, Terence Tung	112	2.3
14	Benny Kwok, Patrick Lui, WK Chan, TT Sum	111	2.1
15	Nancy Neumann, Sun Ming	109	2.0
17	WK Lai, YC Lai, LH Chin, Alick Ng, Arsene Yiu, Yau Ngai	106	1.7
18	Henry Wong, Steve Wong, Lawrence Lau, Sheldon Cheung	106	1.6

*Intercity Open Team*

12/8/2001

Rank		G.P.	M.P.
Semi Final	Alex Leigh, IL Ieong, Kishin Chainani, MK Tam, Samme Lee, Samuel Ieong	2	31.2
Quarter Final	Bell Tam, CC Cheung, Daniel Chui, KF Mak, Laurance Lo, Ng Wai Kin	-	31.2
Group B 3 <sup>rd</sup>	Anthony Ching, Nelson Hsi, Terence Tung	-	10.4
Group C 4 <sup>th</sup>	Ashley Lung, Karic Chiu, Patrick Choy, Samuel Wan	-	7.8
Group C 5 <sup>th</sup>	Henry Wong, Lawrence Lau, Ringo Lee	-	6.2
Group B 6 <sup>th</sup>	Alan Sze, HW Wong, Hugo Hui, KL Choy, LL Lee, Thomas Ng	-	5.2
Group A 6 <sup>th</sup>	Derek Zen, Edmund Tse, Peter Chun, Peter Yeung	-	5.2

*Intercity Youth Team*

12/8/2001

Rank		G.P.	M.P.
1	Andy KO Leung, CC Mok, Charmian Koo, Michael Lam, Steve Fu, Wong Kon	4	10.1
2	Alick Ng, Arsene Yiu, LH Chin, WK Lai, YC Lai, Yau Ngai	2	20.1
3	Baron Ng, Eric Tang, Leung Cheuk Hin, Percy Wong	-	6.7
4	Elizabeth Cheng, HL Chung, Lee Cheuk, Sunny Lam, Sunny Mo, Vincent Lee	-	5.0
5	Jackson Lai, James Lam, Jeff Luk, Johnny Lai	-	4.0
6	Chung Ming Kit, Felix TY Wong, Kelvin Yim, Louis Chu, Raymond Mak, Simon CK Lee	-	3.4

*IMP Pairs 8*

14/8/2001

NS		Score	M.P.	P.P.
1	WK Lai - Samuel Wan	472.58	3.4	60
2	Michael Lam - Charmian Koo	363.50	1.7	-
3	Benny Kwok - York Liao	350.83	1.1	-
4	Nelson Hsi - Chris Chung	332.83	0.8	-
5	HL Hau - Kinson Hui	240.00	0.7	-
6	Ng Wai Kin - Daniel Chui	173.58	0.6	-
7	KW Chung - Chan Yat Bun	114.58	0.5	-
8	Paladin Chan - Mick Yeung	72.92	-	-
9	Shirley Leong - Christine Booth	-33.42	-	-
10	LJ Remedios - Ella Graca	-135.50	-	-
11	Chan Yiu - MH Wong	-283.50	-	-

12	Eric Tang - Tony Yeung	-408.42	-	-
13	Johnny Lai - Jackson Lai	-550.42	-	-
14	Irene Ho - KF Tung	-670.58	-	-
EW				
1	SP Chan - CC Tam	1084.50	3.4	60
2	MK Tam - WK Chung	385.42	1.7	-
3	Lawrence Lau - KF Mak	367.17	1.1	-
4	Felix TY Wong - Ivan Leung	318.42	0.8	-
5	WC Li - David CC Ng	206.08	0.7	-
6	Andy KO Leung - CC Mok	137.00	0.6	-
7	Bell Tam - CC Cheung	131.42	0.5	-
8	Laurance Lo - WK Hon	68.42	-	-
9	Ringo Lee - Anthony Ching	-198.50	-	-
10	YC Lai - Henry Wong	-254.42	-	-
11	Andy Chung - Flora Wong	-419.58	-	-
12	CW Chan - Jacky Ip	-471.50	-	-
13	Samme Lee - Alex Leigh	-519.83	-	-
14	Charlie Wong - Vincent Lee	-834.58	-	-

### Ladder Team 8

17/8/2001

A	Total	M.P.	P.P.	
1	Robert Zajac, Monica Chan, Ella Graca, Amy Yeung	63	4.0	30
2	WK Lai, LH Chin, YC Lai, Yau Ngai	51	2.0	-
3	WH Yung, Johnson Fok, WK Ngau, CK Poon	49	-	-
4	Ng Wai Kin, CC Cheung, Laurance Lo, Bell Tam	45	-	-
B1				
1	Chan Yiu, Patrick Lui, Benny Kwok, WK Chan	39	2.0	30
2	KC Lau, MK Tam, WK Wong, ML Lee	35.5	1.0	-
3	Andy KO Leung, Flora Wong, Wong Kon, Billy Fung	29	-	-
B2				
1	Chris Chung, John Chai, JM Shen, Vincent Fung	40	2.0	30
2	Michael Lam, KF Mak, Eric Tang, Baron Ng	39	1.0	-
3	Anthony Ching, Peter Poon, Ringo Lee, Lawrence Lau	25	-	-
C				
1	Samme Lee, SK Luk, KL Fung, Kishin Chainani	63	2.0	30
2	Johnny Lai, Jeff Luk, Jackson Lai, James Lam	42	1.0	-
3	Nancy Neumann, Gilbert Chan, Cheung Lik, Joe Tong	40	0.5	-
4	Elizabeth Chung, Joseph Lau, HL Chung, Lo Wing Ho	34	-	-
5	Billy Szeto, Boaz Szeto, Chris Ng, Joanna Chu	21	-	-

### Ladder Pairs 7

21/8/2001

A	PCT	M.P.	P.P.	
1	Eric Tang - Alick Ng	62.82	5.1	60
2	WK Lai - CC Cheung	62.50	2.5	40
3	Nelson Hsi - Ashley Lung	60.26	1.7	-
4	WN Au - WK Chung	54.49	1.3	-
5	Ella Graca - Amy Yeung	52.24	1.0	-
6	Samme Lee - KL Fung	50.96	0.9	-
7	Nancy Neumann - Shirly Chang	50.00	0.7	-
8	Henry Wong - Ringo Lee	46.15	-	-
9	Andy KO Leung - Frederick Mak	45.83	-	-
10	KW Chung - Simon Chan	44.23	-	-

11	Patrick Lui - WW Cho	43.91	-	-
12	C C Tam - MK Tam	43.27	-	-
13	Billy Szeto - Joanna Chu	41.99	-	-
14	David CC Ng - Cheung Lik	41.35	-	-
B				
1	Roger Choi / Robert Zajac	63.41	2.4	60
2	Vincent Lee - Lee Cheuk	56.59	1.2	40
3	Michael Lam - KF Mak	56.37	0.8	-
4	Norman Hsu - PS Shum	52.00	0.6	-
5	Toyoko Saito - Yoko Iwasa	51.78	0.5	-
6	Kam Leung - YH Ng	51.11	0.4	-
7	Bell Tam - Patrick Yum	49.19	-	-
8	Chan Yiu - Lam Shee	48.96	-	-
9	Jordan Cheung - Connie Yan	46.15	-	-
10	Leung Cheuk Hin - Baron Ng	45.56	-	-
11	Johnny Lai - Jackson Lai	41.92	-	-
12	Tom Tsang - Tom Lee	37.71	-	-

### August Special Team

24/8/2001

	Total	M.P.	P.P.	
1	KF Mak, CC Cheung, Ng Wai Kin, Daniel Chui, Bell Tam	51	5.8	60
2	Eric Tang, Percy Wong, Alick Ng, Arsene Yiu	45	2.9	-
3=4	Patrick Yum, Flora Wong, Andy KO Leung, Michael Lam	42	1.7	-
3=4	Jacky Ip, CE Chan, JC, Ivan Leung	42	1.7	-
5	Robert Zajac, Lawrence Lau, Patrick Lui, Benny Kwok	40	1.2	-
6	Cheung Lik, Laurance Lo, WK Ho, WK Lai	39	-	-
7	Samme Lee, Ella Graca, MK Tam, Kishin Chainani	37	-	-
8	Louis Chu, Sunny Mo, Chung Hau Leung, Elizabeth Cheng	34	-	-
9	Joseph Lau, Pat Chan, Wilson Mok, KC Li	30	-	-

### Open League 6

25/8/2001

	V.P.	M.P.	P.P.
Chris Chung, Chan Yiu, Steve Wong, HW Wong	20	2.0	30
vs Bell Tam, WK Hon, Laurance Lo, CC Cheung	10	-	-
Johnson Fok, Cheung Lik, FH Chow, WK Ngau	21	2.0	30
vs Andy KO Leung, CC Mok, Charmian Koo, Wong Kon	9	-	-
Benny Kwok, WK Chan, Patrick Lui, Hugo Hui	17	2.0	30
vs Alex Leigh, CC Wong, Irene Ho, Ricky Chu	13	-	-
Ringo Lee, Lawrence Lau, Anthony Ching, SS Bux(1/2), Patrick Yum(1/2)	23	2.0	30
vs SF Fung, KC Lau, Wong Wing Kong, Paul Wright	7	-	-
Kam Leung, YH Ng, Victor Tsao, Chris Fung	16	2.0	30
vs Yau Ngai, YC Lai, Alick Ng, LH Chin	14	-	-

### August Special Pairs

28/8/2001

	PCT	M.P.	P.P.	
1	David CC Ng - WK Ngau	62.19	4.6	60
2	CC Mok - Charmian Koo	58.97	2.3	40
3	Andy KO Leung - Michael Lam	58.23	1.5	-
4	Kishin Chainani - MK Tam	57.33	1.1	-
5	Joanna Chu - Billy Szeto	55.96	0.9	-
6	CC Cheung - KF Mak	55.23	0.8	-
7	Bell Tam - Cheung Lik	54.74	0.7	-

8	Michael Ng - Barbara Lam	54.65	0.6	-
9	Billy Fung - Wong Kon	53.71	0.5	-
10	Robert Zajac - Fu Kwan	53.34	0.5	-
11	SS Bux - Alick Ng	53.07	0.4	-
12	Anthony Ching - Yau Nagi	51.82	0.4	-
13	Eric Tang - Baron Ng	51.62	0.4	-
14	Leung Cheuk Hin - JC	51.10	-	-
15	Norman Hsu - PS Shum	50.11	-	-
16	Arthur Hon - Shiugai	50.03	-	-
17	Elizabeth Cheng - Sunny Mo	49.81	-	-
18	Ella Graca - Shirley Leong	48.22	-	-
19	Cathy Lee - Laurance Lo	47.57	-	-
20	York Liao - Benny Kwok	47.42	-	-
21	Jordan Cheung - Connie Yan	44.02	-	-
22	Momoko Cheng - Shirley Chang	43.00	-	-
23	Nancy Neumann - Ringo Lee	40.43	-	-
24	Vincent Li - Lee Cheuk	38.68	-	-
25	Simon Lee - Felix TY Wong	36.93	-	-
26	Alfred Lung - KY Chow	31.84	-	-

*Paul Jones 7*

31/8/2001

		Score	M.P.	P.P.
1	WK Lai - Flora Wong	584.30	4.4	60
2	KF Mak - Daniel Chui	410.70	2.2	40
3	Michael Lam - WK Ngau	345.50	1.5	-
4	KT Lin - Christine Booth	288.40	1.1	-
5	Billy Szeto - Ella Graca	204.80	0.9	-
6	Robert Yung - Waris Hussain	201.90	0.7	-
7	Lam Shee - York Liao	196.50	0.6	-
8	Lee Cheuk - Alick Ng	193.30	0.6	-
9	Louis Chu - Paladin Chan	165.80	0.5	-
10	Cheung Lik - Joanna Chu	70.90	0.4	-
11	HL Chung - Elizabeth Cheng	7.60	0.4	-
12	Nelson Hsi - Laurance Lo	-11.10	0.4	-
13	Andy KO Leung - Fredrick Mak	-11.70	-	-
14	Felix TY Wong - Eric Kwok	-56.80	-	-
15	Samme Lee - IL Ieong	-107.30	-	-
16	Joseph Lau - Pat Chan	-146.20	-	-
17	Anthony Ching - Yau Ngai	-168.90	-	-
18	Patrick Lui - CC Cheung	-172.30	-	-
19	Steve Wong - David CC Ng	-213.70	-	-
20	Nancy Neumann - Tong Yau Cho	-281.40	-	-
21	Irene Ho - Lawrence Lau	-346.20	-	-
22	Kishin Chainani - MK Tam	-378.40	-	-
23	Bell Tam - Robert Zajac	-386.60	-	-
24	WK Chan - Benny Kwok	-389.10	-	-

*IMP Pairs 9*

4/9/2001

NS		Score	M.P.	P.P.
1	Peter Yum - Seneca Kwan	637.00	3.2	60
2	Bell Tam - CC Cheung	500.33	1.6	-
3	WK Lai - Samuel Wan	286.45	1.1	-
4	Daniel Chui - Ng Wai Kin	259.36	0.8	-
5	KL Choy - Thomas Ng	229.00	0.6	-
6	Waris Hussain - Ella Graca	150.00	0.5	-
7	MF Mak - Lawrence Lau	-23.00	0.5	-
8	David CC Ng - WC Li	-198.45	-	-
9	Chan Yiu - MH Wong	-233.09	-	-
10	Irene Ho - KF Tung	-304.45	-	-
11	Laurance Lo - WK Hon	-317.00	-	-
12	Norman Hsu - Robert Yung	-417.45	-	-
13	Nelson Hsi - Chris Chung	-597.45	-	-

EW

1	CC Tam - SP Chan	545.45	3.2	60
2	Samme Lee - Alex Leigh	475.95	1.6	-
3	WK Ngau - Johnson Fok	307.00	1.1	-
4	WK Chung - Mk Tam	225.45	0.8	-
5	Sherman Ng - Robert Zajac	101.91	0.6	-
6	TT Sum - Patrick Lui	89.00	0.5	-
7	Michael Lam - Charmian Koo	82.55	0.5	-
8	CC Wong - JC	-4.00	-	-
9	Eric Tang - Percy Wong	-64.55	-	-
10	Andy KO Leung - Billy Fung	-152.00	-	-
11	Amy Yeung - Monica Chan	-182.91	-	-
12	York Liao - Benny Kwok	-493.55	-	-
13	KY Tam - Joseph Lau	-854.00	-	-

*September Special Team*

7/9/2001

		Total	M.P.	P.P.
1=2	Lawrence Lau, Patrick Lui, Benny Kwok, Robert Zajac	68	3.8	30
1=2	Daniel Chui, Ng Wai Kin, Bell Tam, CC Cheung, KF Mak	68	3.8	30
3=4	Laurance Lo, WK Lai, WK Hon, Cheung Lik, SS Bux	54	0.9	-
3=4	Eric Tang, Baron Ng, Alick Ng, Arsene Yiu	54	0.9	-
5	Patrick Yum, Flora Wong, Michael Lam, Andy KO Leung	50	-	-

*September Special Pairs*

11/9/2001

		PCT	M.P.	P.P.
1	Bell Tam - Flora Wong	61.31	3.4	60
2	Alex Leigh - Ella Graca	61.01	1.7	40
3	Charmian Koo - Felix KW Ng	59.52	1.1	-
4	Robert Zajac - Jacky Liu	55.06	0.9	-
5	KF Mak - WK Hon	54.76	0.7	-
6	CC Mok - WK Ngau	53.57	0.6	-
7	JC - Irene Ho	52.98	0.5	-
8	Johan Stroobants - Waris Hussain	50.30	-	-

9	Eric Tang - Laurance Lo	47.62	-	-
10	Patrick Lui - Christine Booth	44.94	-	-
11	Ringo Lee - Nancy Neumann	43.15	-	-
12	Connie Yan - Jordan Cheung	41.07	-	-
13	Andy KO Leung - Michael Lam	38.99	-	-
14	Sherman Ng - Sheldon Cheung	35.71	-	-

**Ladder Team 9**

14/9/2001

A		Total	M.P.	P.P.
1	Patrick Lui, Chan Yiu, Benny Kowk, WK Chan	72	4.0	30
2	Simon Hui, Chris Cheung, JM Shen, John Chai	63	2.0	-
3	Robert Zajac, Amy Yeung, Ella Graca, Monica Chan	46	-	-
4	Michael Lam, KF Mak, Eric Tang, Baron Ng	28	-	-
<b>B1</b>				
1	WK Lai, LH Chin, YC Lai, Yau Ngai	47	2.0	30
2	Nancy Neumann, David Ng, WC Li, Lo, Koon Cheung	39	1.0	-
3	Johnny Lai, Jeff Luk, Jackson Lai, Li Wing Ho	19	-	-
<b>B2</b>				
1	Ng Wai Kin, CC Cheung, Daniel Chui, Bell Tam	46	2.0	30
2	Johnson Fok, WK Ngai, Cheung Lik, Patrick Yum	34	1.0	-
3	Victor Chao, Tony Lau, YH Ng, Kam Leung	25	-	-
<b>C</b>				
1	Andy KO Leung, Billy Fung, Ko Chuen Ho, CC Mok	88	2.0	30
2	Elizabeth Cheng HL Cheung, Joseph Lau, Lo Wing Ho	68	-	-

**Ladder Pairs 8**

18/9/2001

A		PCT	M.P.	P.P.
1	Ella Graca - Amy Yeung	57.64	5.1	60
2	Nancy Neumann - David C C Ng	57.18	2.5	-
3	Beli Tam - Steve Wong	53.94	1.7	-
4	YH Ng - Kam Leung	53.24	1.3	-
5	Roger Choi - Robert Zajac	52.55	1.0	-
6	WK Lai - CC Cheung	48.61	0.9	-
7	Nelson Hsi - Ashley Lung	47.92	-	-
8	Lee Cheuk - Vincent Lee	46.53	-	-
9	Jackson Lai - Johnny Lai	44.44	-	-
10	Michael Lam - KF Mak	41.67	-	-
11	Norman Hsu - P S Shum	41.20	-	-
12	Samme Lee - KL Fung	39.58	-	-
<b>B</b>				
1	Patrick Lui - WW Cho	59.03	1.8	60
2	Wong Kon - Billy Fung	55.79	0.9	-
3	Lawrence Lau - Flora Wong	55.79	0.6	-
4	Louis Shen - Shirley Leong	52.08	-	-
5	Andy KO Leung - Charmian Koo	51.85	-	-
6	Daniel Chui - Ng Wai Kin	40.97	-	-

**Open Pairs 1 & 2**

21 & 25/9/2001

	Score	G.P.	M.P.	P.P.
1	Roger Ling - Patrick Lui	522.61	8	60

2	FH Chow - TT Sum	478.57	4	-	40
3	Robert Zajac - Lawrence Lau	468.40	3	-	-
4	Alan Sze - WK Chan	462.86	2	-	-
5	Andy KO Leung - Frederick Mak	457.89	-	2.3	-
6	WK Lai - YC Lai	457.57	-	1.9	-
7	Eric Tang - Alick Ng	455.08	-	1.6	-
8	Ringo Lee - Roger Choi	451.21	-	1.4	-
9	Nelson Hsi - Anthony Ching	447.92	-	1.3	-
10	Monica Chan - Amy Yeung	446.71	-	1.1	-
11	Flora Wong - Patrick Yum	446.17	-	1.0	-
12	Ng Wai Kin - KF Mak	440.35	-	0.9	-
13	David CC Ng - Steve Wong	420.83	-	0.9	-
14	MK Tam - Kishin Chainani	411.61	-	0.8	-
15	WC Li - Sheldon Cheung	409.14	-	0.8	-
16	Chan Yiu - KF Tung	408.46	-	-	-
17	Anders Haagen - Nancy Neumann	407.46	-	-	-
18	Ella Graca - Alex Leigh	406.17	-	-	-
19	Billy Szeto - Cheung Lik	403.14	-	-	-
20	Louis Chu - Arsene Yiu	400.89	-	-	-
21	CC Mok - WK Ngau	400.00	-	-	-
22	Shirley Leong - Christine Booth	393.90	-	-	-
23	York Liao - Benny Kwok	390.79	-	-	-
24	Michael Lam - Charmian Koo	390.43	-	-	-
25	Felix KW Ng - J C	389.00	-	-	-
26	Laurance Lo - Bell Tam	380.36	-	-	-
27	KW Chung - Chan Yat Bun	376.57	-	-	-
28	Seneca Kwan - Peter Yum	375.72	-	-	-
29	Lee Cheuk - Charlie Wong	354.22	-	-	-
30	Samme Lee - KL Fung	343.17	-	-	-

**Paul Jones 8**

28/9/2001

	Score	M.P.	P.P.	
1	Ella Graca - Daniel Chui	543.00	3.6	60
2	Laurance Lo - KF Mak	342.17	1.8	40
3	Robert Zajac - Patrick Lui	287.17	1.2	-
4	WK Lai - Andy KO Leung	272.00	0.9	-
5	CC Mok - Michael Lam	242.83	0.7	-
6	Lawrence Lau - Anthony Ching	200.00	0.6	-
7	Flora Wong - Christine Booth	156.83	0.5	-
8	Chan Yiu - York Liao	-28.83	0.4	-
9	Samme Lee - Nancy Neumann	-90.17	-	-
10	Sherman Ng - Alex Leigh	-128.83	-	-
11	Connie Yan - Jordan Cheung	-145.83	-	-
12	KT Lin - Joe Tong	-152.17	-	-
13	Charlie Wong - JC	-177.83	-	-
14	Thomas Shiau - Rong Jaye Chen	-298.17	-	-
15	MK Tam - Waris Hussain	-316.00	-	-
16	Mick Yeung - Paladin Chan	-706.17	-	-

## Revised Schedule for Oct-Dec 2001

### October

Date	Event	Type	venue
2 Tue	Mid-Autumn Festival Day		
5 Fri	Ladder Team 10	Year-round	Mariner
9 Tue	IMP Pairs 10	Year-round	Mariner
12 Fri	October Special Pairs	Year-round	Mariner
13 Sat	Open League 7	Year-round	Mariner
16 Tue	Edward Chok Swiss Team 1	Cup event	Mariner
19 Tue	Edward Chok Swiss Team 2	Cup event	Mariner
20-2	Lippo Bank World Teams Championships 35 <sup>th</sup> Bermuda Bowl 13 <sup>th</sup> Venice Cup 3 <sup>rd</sup> Transnational Open Teams Bali, Indonesia		
23 Tue	October Special Team	1-Session	Bauhinia
26 Fri	Paul Jones 9	Year-round	Bauhinia
27 Sat	Open League 8	Year-round	Mariner
30 Tue	Ladder Pairs 9	Year-round	Mariner

### November

Date	Event	Type	venue
2 Fri	Life & Non-life Master Pairs 1	Gold Point	Mariner
6 Tue	Life & Non-life Master Pairs 2	Gold Point	Mariner
9 Fri	November Special Team	Year-round	Bauhinia
10 Sat	Open League 9	Year-round	Mariner
13 Tue	November Special Pairs	1-session	Mariner
16 Fri	Quadruple Pairs Session 1	Cup event	Mariner
19 Sat	Quadruple Pairs Sessions 2 & 3	Cup event	Mariner
18-28	Fall North American Bridge Championships Las Vegas, Nevada, USA		
20 Tue	Paul Jones 10	Year-round	Bauhinia
23 Fri	Grand Slam Cup Individual	Gold Point	Mariner
27 Tue	Ladder Pairs 10	Year-round	Mariner
30 Fri	Open Team of Six 1	Cup event	Mariner

### December

Date	Event	Type	venue
1 Sat	Open Team of Six 2 & 3	Cup event	Mariner
4 Tue	GP49 Pairs 4	Gold Point	Mariner
7 Fri	December Special Team	Year-round	Mariner
8 Sat	Open League Play-off	Year-round	Mariner
11 Tue	December Special Pairs	1-session	Bauhinia
14 Fri	Tom Wong Swiss Pairs 1	Cup event	Mariner
18 Tue	Tom Wong Swiss Pairs 2	Cup event	Mariner
21 Fri	GP49 IMP Pairs	Gold Point	Mariner
25 Tue	Christmas Day		
28 Fri	GP49 Pairs 5	Gold Point	Mariner